

MOTRIŠTA

U prošlom broju HRVATSKE ISKRE donijeli smo vijest, koju smo dobili putem HINE (hrvatske agencije za vijesti) 12 - 13. kolovoza, 1998, da je na zatvorenoj sjednici pod predsjedanjem potpredsjednika Vlade i ministra vanjskih poslova dr. Mate Granića donešena odluka o davanju suglasnosti za otvaranje Generalnog konzulata Savezne Republike Jugoslavije u Republici Hrvatskoj, sa sjedištem u Vukovaru, kao reciprocitet za otvaranje hrvatskih generalnih konzulata u Subotici i Kotoru.

Ovu vijest sam morala čak dva puta pročitati. Jednostavno nisam vjerovala svojim očima, a kad sam drugi put pročitala tu vijest - nisam vjerovala svom vlastitom zaključku! Prolazile su mi upravo užasne slike - povorke izmučenih, jadnih ljudi, koji su bili pod stalnim bombardiranjem preko tri mjeseca.... djeca, koja su posijedila od užasa slike otkopavanja Ovčare Sinišina slika..... knjiga Alenke Mirković... VukovarMirogoj i suze !

Više puta rečeno mi je da nisam političar, da ne razumijem uopće politiku. Znam, nisam političar, jer političari razmotre situaciju i bez ikakvih emocija zaključče što je najbolje za Domovinu. Ja, pače, zaplačem, kad vidim nepravdu, i borim se da ju ispravim; plačem za mrtvima, ranjenima, nestalima i razmišljam kako ići dalje. Za mene u Kanadi nastaviti dalje nakon Vukovara je teško, ali moguće: živim daleko, i nisu mi dnevno pred očima posljedice rata, invalidi, djeca bez očeva i majki, razrušeni gradovi - Vukovar....

Ja, ne-političar, ipak ne mogu razumjeti kako se uopće moglo razmišljati o srpskom konzulatu u Vukovaru! Ja, ne-političar, danas razmišljam o tome kako se osjećaju majke, koje do danas nisu našle kosti svoje izmučene ili mrtve djece; djeca, koja nikad više neće dočekati oca; starci, koji će sami poći u smrt plačući za nestalom djecom - a pred očima im šeću "službeni" predstavnici Jugoslavije? Ja ne-političar nazvala sam svoje prijatelje Vukovarce, koji su mi rekli samo tri riječi: "Šokirani smo, zgroženi!" sa suzama u očima i jecajem u grlu.

A tamo u Vukovaru šepirit će se "službeni predstavnici" zemlje, koja je odgovorna za Ovčaru, za nestale, za mrtve, za silovane - jer, naređenja su dolazila ravno iz Beograda, iz najviših vrhova jugoslavenske vlade, iz ureda Miloševića. Nitko u toj današnjoj jugoslavenskoj - srpskoj vladi, kako god se žele zvati, (a mi vrlo dobro znamo da je to srpska vlada) nema čiste ruke. Nitko od njih - od najobičnijeg vratara do Miloševića, preko generala, adjutanata, ministara manjih i većih nikada nije požalio užas, koji su rasuli po Hrvatskoj i Bosni.

Vukovar je svetinja Hrvatske. Svaki pedalj ovog grada je pokriven krvlju naših starih i mladih branitelja Vukovara, onih koji su završili u Ovčari pod sadističkim noževima četnika, koji su došli iz Srbije i Hrvatske i Bosne, a svi su došli po naređenju s najvišeg vrha. Nismo čuli o nikakvim reparacijama za štete koje su nanijeli srpski agresori! Zašto ne? Po međunarodnom pravu, ratne reparacije od agresorske Srbije bi morale biti zatražene, i Srbija bi morala to platiti, ne samo za štete nanijete gradu Vukovaru, nego i odštete za pogubljenje tisuća nevinih žrtava.

Ja nisam političar, i nakon ove odluke zaista više ništa ne mogu razumjeti. Slažem se, Jugoslavija-Srbija treba otvoriti konzularna predstavništva, recimo u Rijeci, ili Varaždinu, ili Splitu, ili u Puli - ali nikad u Vukovaru! Po mišljenju mnogih nas ovdje u dijaspori, a i u domovinskoj Hrvatskoj - nikada više Srbi ne bi smjeli ni zaviriti u Vukovar, a kamoli imati konzularno predstavništvo. Vukovar je naša bol, i po toj boli "službeni predstavnici" zemlje koja ga je razorila da se šeću kako žele????? Nikada se, gospodo, to nije smjelo dozvoliti ! Mislim da se danas Siniša Glavašević i Branimir Polovina i Ivan Plavšić i Saša Molnar i svi ostali dotučeni do smrti u Ovčari okreću u svojim grobovima !!!!

To ja zaključujem.

Valentina

ISKRA

Kanadsko - Hrvatski Vjesnik • Canadian Croatian Journal
(bivši "CIRKULAR" za Toronto i okolicu)

U OVOM BROJU :

■ Urednica piše	2
■ Vijesti iz Toronta	3
■ Vijesti iz Hrvatske	4
■ Vijesti na Engleskom	5
■ Hina	6
■ Sheila Copps - interview	7
■ Politika	8-12
■ Through my eyes	13
■ Dogodaji u Zajednici	14
■ Ljepote Hrvatske	15-18
■ Zdravlje	19
■ Dječja strana	20
■ Svaštice	21
■ Šport i Oglasi	22-23
■ Motrišta	24



Hrvatska

ISKRA

(Bivši "CIRKULAR" za
Toronto i okolicu)

Kanadsko - Hrvatski Vjesnik
Canadian Croatian Journal

**Editor-in Chief
Glavni Urednik :**

Valentina Krčmar

Address • Adresa :
1137 Centre Street
Thornhill, Ontario
14J 3M6

Telephone • Telefon :
(905) 738 - 0053
Fax :
(905) 738 - 9221

Yearly Subscription - Godišnja
Pretplata :
\$50.00

Subscription to "ISKRA" can be
deposited at any of the Croatian
Credit Unions, account No. 274 - 2403
or directly, to the Editor-in-Chief.

Pretplata na "ISKRU" može se
učiniti kod Glavnog Urednika ili u
bilo kojoj Hrvatskoj Kreditnoj
Zadruzi pod brojem 274 - 2403.

Advertising rates :
Full page - \$750.00 per year
1/2 page - \$400.00 per year
1/4 page - \$200.00 per year
1/8 page (bus.card) - \$100.00 per year
Advertising is payable in advance.

Oglasi :
Cijela stranica - \$750.00 godišnje
1/2 stranice - \$400.00 godišnje
1/4 stranice - \$200.00 godišnje
1/8 stranice (posjetnica) - \$100.00
godišnje
Oglasi se plaćaju unaprijed.

Urednica piše :

Dragi čitatelji,,

Onda, što kažete na novi izgled HRVATSKE ISKRE? Željeli bi Vaše komentare - pismene, jasno, jer ono usmeno ostane "među nama", a mislim da bi bilo dobro da svi čuju kako Vam se sviđa "novo odijelo" u koje smo obukli našu HRVATSKU ISKRU.

Prošli puta, u pismu urednice, zahvalili smo se našim sponzorima. Danas se želimo zahvaliti i Vama, koji nam pomažete pri prodaji HRVATSKE ISKRE po našoj zajednici. Zato danas želimo zahvaliti svima Vama, dragi prijatelji, no moramo početi s onima, kojima dugujemo najveću zahvalu: "Generaltouristu" i vlasnicima gdji. i gosp. Karmen i Ivici Lončaricu, kao i Martinu Latinčiću za stalno objavljivanje na radio programu i pomoći pri prodaji.

Želimo zahvaliti slijedećim poslovnim poduzećima i njihovim vlasnicima, kao i osoblju, koji su nam tako ljubezno dozvolili prodaju HRVATSKE ISKRE u svojim poduzećima: Hrvatska Kreditna Zadruga (Toronto i Mississauga), putničke agencije Cosulich Travel i Adria Travel, firmama Willy's i Croatia Meats & Delicatessen, zatim gosp. i gdji. Krijan, jer su nam dozvolili prodaju HRVATSKE ISKRE u hrvatskom parku "Father Kamber". Zatim, Cro's Nest u Mississaugi. Veliko hvala ide vel. Kecerinu na povjerenju i velikoj pomoći pri prodaji HRVATSKE ISKRE u Mississaugi, te hvala i okvilskoj župi na pomoći. Zahvaljujemo i našem novom župniku vel. Valentu Bogadiju na pomoći, kao i sestri Ligoriji. Na kraju, puno hvala Konzulatu na pomoći !

Dragi čitatelji, kako vidite HRVATSKU ISKRU sada već možete kupiti na raznim mjestima. Nadamo se da su Vam ta sva mjesta dostupna, a ako želite dobiti HRVATSKU ISKRU sto posto sigurno (jer sve se koji puta rasproda na nekim mjestima) svakako se pretplatite.

Ovaj broj HRVATSKE ISKRE je po običaju vrlo bogat sadržajem: od vijesti, političkih članaka, malo kulture i interesantnih sitnica, dječja strana, i jasno, druge rubrike: šport, motrišta, pa i naša stalna dopisnica iz Vukovara. Posebno Vas upozoravam na njen članak, jer dok sam ga ja čitala, razmišljala sam kako je danas biti u Vukovaru čovjeku, koji je jedva spasio glavu 1991. Odgovor nam je poslala naša Željka danas.

I, evo nas na kraju ljeta. Mnogi od Vas - kao i ja - bili smo u Hrvatskoj, i iako nismo bili sretni sa svime što se događa tamo bilo nam je lijepo. Mene će moje uspomene veseliti još mjesecima - sve dok opet ne uspijem doći natrag u rodni kraj (a to nije u kartama za sada). Ipak, ovdje nam je realnost, život koji smo odabrali, i koliko god da nam je bilo tako lijepo, čak možda nestvarno koji puta - moramo se vratiti u realnost života. Jedna od činjenica života Kanade i Toronta je naša HRVATSKA ISKRA. Uključite se u rad, jer opet ponavljamo: želimo osnovati uredništvo, koje će donositi odluke o čemu i što će HRVATSKA ISKRA pisati. Želite li postati samo dopisnik? Sve je moguće!

I, jasno, uvijek trebamo sponzore i financijsku pomoć. Hvala Vam svima, i Vama koji nas redovno čitate, i Vama koji za sada samo gledate one koji čitaju. Uzmite jedan primjerak u ruku: HRVATSKA ISKRA - VAŠE JE ZADOVOLJSTVO.

Valentina

You could be calling **Croatia** right now for only **\$0.89** a minute
That's right.

Only **\$0.89** a minute

Every minute. Any day you call. Any time you call.

Altline's new flat rate service guarantees you the lowest long-distance charges - from Canada to Croatia - and around the world.

Check out these great long distance rates:

Albania	1.49	France	0.39
Australia	0.39	Germany	0.34
Austria	0.59	Hungary	0.64
Argentina	1.29	Italy	0.45
Bosnia	0.99	Slovenia	0.89
Bulgaria	1.29	Switzerland	0.35
Chile	0.79	United Kingdom	0.24

We also have great North American rates. Evening and Weekends call anywhere in **Canada** for just **\$0.09** a minute - anywhere in the **USA** for just **\$0.15** a minute.

All you get are savings.

*NO minimum number of calls *NO extra numbers to dial
*NO monthly fees *NO hassle

**For guaranteed long-distance savings to Croatia and around the World
call 416-363-8894 in Toronto 1-800-567-8040 toll-free outside Toronto**

Altline Communications is a wholly Canadian owned company. Since 1990, we've been helping Canadians to cut their long distance costs. Our full range of business and residential long distance services includes data lines, 800/888 numbers, calling cards, and Internet Service.

ALTLINE
communications

All the savings, All the time

100 Adelaide Street West, Suite 1101, Toronto, Ontario M5H 1S3
Tel: 416-363-8894 (Toronto) Toll Free: 1-800-567-8040 (Outside Toronto) Fax: 416-363-0143

Nakon velikog uspjeha, i trećeg mjesta Hrvatske na Svjetskom nogometnom prvenstvu, red je na klubovima da taj uspjeh reprezentacije opravdaju i potvrde svojim nastupima u europskim kupovima. Ovu jesen Hrvatsku će zastupiti tri momčadi, u svakom natjecanju po jedna.

Zagrebačka "Croatia", po prvi puta u svojoj povijesti plasirala se u Ligu prvaka, nakon velikog uspjeha nad jednom od ponajboljih momčadi starog kontinenta "Celticom" iz Škotske. Posebno su modri bili uvjerljivi u revanš susretu u Zagrebu, kad su renomiranog protivnika plavi deklasirali uvjerljivo 3:0 pobjedom, što je bilo i više od potrebnog za raniji poraz od 0:1 u Glazgovu. Put kroz Ligu prvaka neće biti lagan, što više "Croatia" je svrstana u skupinu s "Portom" i "Olimpiakosom", kao da joj sreća ovaj puta nije bila naklonjena, jer su i "Porto" i "Ajax" višestruki nosioci europske titule. Za plasman u četvrt finale natjecanja potrebno je osvojiti prvo mjesto u skupini, ili postići najbolji uspjeh za dodatna dva drugoplasirana mjesta. Pored športskog uspjeha, ovaj plasman je itekako koristan i s materijalne strane, jer jesenskih šest sigurnih utakmica "Croatiji" garantira i svotu od oko \$ 15 milijuna.

Splitski "Hajduk" je bio bolji u dva obračuna pred-kola Kupa UEFA protiv švedskog "Malmoa" u Splitu 1:1, te pobjeda u Malmou od 2:1, a protivnici u prvom kolu mu mogu biti "Anderlecht", "Fiorentina", "Monaco", "Gak" te "Lodz".

Nažalost, u istom natjecanju bio je i "Osijek" koji nakon 3:1 prednosti iz Osijeka, u revanšu je posmuo u Briselu, i 2:0 poražen od slavnog "Anderlechta".

Po prvi puta na međunarodnu scenu izlazi varaždinski "Varteks", čije prvo kolo počinje 17. rujna u Kupu pobjednika kupova.

Reprezentacija se pak samo mjesec dana odmarala od napornog nastupa na Mundijalu, jer je već 5. rujna čeka prvi susret u sklopu kvalifikacija za Euro 2000. Nakon što je izbornik reprezentacije Miroslav Ćiro Blažević potpisao novi ugovor koji ga za kormilo selekcije veže iduće četiri godine, nažalost u prvom susretu protivu Irske u Dublinu, Ćiro ne može računati na skoro polovicu sastava vatrenih. Ladić i Prosinečki se zahvalili na državnom dresu, a Šuker, Bilić, Bokšić tuže se na povrede, zbog kojih će preskočiti dvoboj s Irima.

U Torontu, na pragu nam je tradicionalni nogometni turnir hrvatskih momčadi Amerike i Kanade, koji se ove godine održava u domaćinstvu "Adrije" iz Oshawe, a pod pokroviteljstvom Nogometnog saveza za U.S.A. i Kanadu na dane 5. i 6. rujna. Za ovu malu hrvatsku olimpijadu Sjeverne Amerike prijavilo se 24 momčadi, a nosilac titule je prošlogodišnji pobjednik turnira "Croatia" iz Londona (Ontario).

Martin Latinčić

Plastics Inc.

Custom Plastic Fabrication Specializing in Acrylics:

Designing, CNC Machining, Computerized
Vinyl Signs, Point of Purchase Displays

For more information: Please call Stan Trtanj

Tel: 416-675-2955 Fax: 416-675-2965
50 Fasken Dr. Units #2,3,4,5,
Etobicoke, Ontario, M9W 1K5



CHILDREN'S EDUCATION TRUST OF CANADA

Najmoderniji i najefikasniji
program štednje za buduće
školovanje djece.

- privilegije za income tax
- odobren od kanadske vlade i Revenue Canada - siguran i garantiran
- najveći povratak novca bez rizika
- mogućnost prijenosa na bilo koje dijete do 21 godine starosti
- popularan poklon od roditelja, baka, djedova, kumova i drugih

Za više informacija
nazovite (416) 242-7727

DOREEN S. HERCEG, E.C.E.
Associate Director

E-mail: generaltourist@ica.net
www.generaltourist.com

TEL: (905) 602-8900
FAX: (905) 602-8899
MOBILE: (416) 816-6106



TRAVEL SERVICE LTD.

3045 SOUTHCREEK ROAD, UNIT 1
MISSISSAUGA, ONT., CANADA L4X 2X6

JOHN LONCARIC
President

SUPER DIJETA

Imate višak kilograma ?

Želite ih se riješiti, a ne znate kako ?

Rješenje je tu !

Izgubiti ćete svoje kilograme bez gladovanja
i vrtoglavice uz 100% prirodni program.

NAZOVITE NA
(416) 614 - 6743

VAŽNA OBAVJEST

DRŽAVLJANIMA BOSNE I HERCEGOVINE NASTANJENIMA U KANADI

OPĆI IZBORI U BOSNI I HERCEGOVINI ODRŽAT ĆE SE 12. I 13. RUJNA 1998. GODINE

Birači koji su registrirani za glasovanje na Općim izborima u Bosni i Hercegovini 1998. godine i koji su primili registracijsku potvrdu trebaju ubrzo iz Beča dobiti glasački paket.

Glasovati će se za zastupnike u vlastima na razini federacije, entiteta i općina, i prijavljen je veliki broj kandidata/ stranki. Zato je veoma važno da birači pažljivo pročitaju i pridržavaju se uputa na papiru priloženom uz glasački paket.

Birači trebaju obratiti posebnu pažnju na to da se registracijska potvrda koja im je ranije poslana iz Ureda za glasovanje van zemlje u Beču i na kojoj se nalazi osobni registracijski broj MORA staviti u povratnu omotnicu ako žele da se njihov glas uvaži i prebroji.

Glasački listić(i) mora(ju) stići u Ured za glasovanje van zemlje **DO 14. RUJNA 1998. GODINE U 17 SATI PO LOKALNOM VREMENU**. Biračima se zato savjetuje da listiće pošalju **ŠTO PRIJE**, kako bi glasovanje obavili u roku.

Birači koji imaju neko pitanje vezano za postupak glasovanja mogu nazvati dežurni telefon u direkciji Izborna Kanada u Ottawi:
Besplatni broj je 1-800-267-8683

Osoblje koje govori zvanične jezike Bosne i Hercegovine (bosanski, hrvatski i srpski) odgovaraće na upite svim danima od ponedjeljka do petka, u periodu od 17. kolovoza do 15. rujna, od 13 do 17 sati po istočnom kanadskom vremenu.

Državljanima Bosne i Hercegovine u Kanadi, koji su se registrirali prije 27. lipnja 1998. godine a još nisu dobili glasački paket moraju se javiti Uredu za glasovanje van zemlje u Beču (A NE IZBORIMA KANADA).To mogu učiniti telefonom, na broj:
011-43-1-503-6660/1.

13. kolovoza 1998. godine

* * *

VAŽNA OBAVJEST ZA HRVATSKE STUDENTE!

Kanadsko-hrvatski kongres - Toronto prenosi službenu izjavu ureda za slavistiku na U of T sveučilištu - Toronto i Erindale Campus - Mississauga.

Prema službenim podacima na sveučilištu u Torontu do 14. kolovoza 1998. god. upisana su 22 studenta za hrvatski jezik, od toga 12 za početni kurs i 10 za napredni. Na Erindelu do sada samo 2 početna kandidata. Vjerovati je da će u cijelosti ili dobar dio troškova snositi torontsko sveučilište. Molimo studente da se pridruže, te tako još više povećaju broj kandidata za učenje hrvatskog jezika, a pod vodstvom prof. Jasne Šego.

Tajnik Z.J

* * *

HRVATSKA STRANKA PRAVA ZA KANADU Ogranak Dr. Ante Starčević - Toronto

i

HRVATSKA KRŠĆANSKA DEMOKRATSKA UNIJA Podružnica Mississauga

priređuju zajednički **VELIKI PIKNIK**, koji će se održati 7. rujna 1998. na "Labor Day" u župnom parku "Father Kamber" na Mississauga Road, južno od Eglintona u Streetsvillu.

Pečenje sa raznja, ontarijaska janjetina i odojci, bit će gotovi u 12 sati.

Biti će i bogata tombola. Zlatni prstenovi, srebrna narukvica i drugo.

Dodite i odmorite se. Zabavljajte se u društvu svojih prijatelja u pravom hrvatskom duhu i krasnom našem parku.

Ulaznina \$3.00

Svi nam dobro došli!

Bog i Hrvati!

Priredivački Odbor

Vijesti iz Hrvatske

Pripremio: Slavko Butković

Okupljanje opozicije

ZAGREB (HINA) - Liberalna stranka(LS) i Socijaldemokratska partija Hrvatske (SDP) su načelno dogovorile na dugoročnu suradnju, ponovno pozvavši ostale opozicijske stranke na šire pred-izborno okupljanje. “Vjeruje da će se današnji susret pokazati izuzetno važnim za okupljanje oporbe”, izjavio je novinarima predsjednik SDP Ivica Račan, nakon, za javnost zatvorenog, sastanka s predsjednikom LS Vladom Gotovcem.

Ponovno je ocijenio kako je splitski dogovor s HSLS Dražena Budiše korak u tom smjeru. SDP i LS suglasni su da bi oporba trebala izraditi zajednički prijedlog izbornog zakona.

Hrvati iz BiH žele ostati

KORENICA (HINA) - Na skupštini Udruge Hrvata iz BiH, naseljenih na području Korenice, t.j. općina Plitvička Jezera razgovaralo se o teškoćama vezanima uz provedbu vladina Programa povratka i obnove. U Korenicu se poslije akcija “Oluja” doselilo oko 350 obitelji, odnosno oko 1350 Hrvata iz srednje, sjeverne i sjeverozapadne BiH koje su protjerali Srbi. U posljednje vrijeme, kako su izvijestili čelnici Udruge, sve je više nesigurnosti, osobito nakon dolaska Srba-povratnika. Kako je rečeno, oni prijete Hrvatima iz Bosne da moraju napustiti kuće i stanove u koje su smješteni.

Savjetnik Predsjednika RH za oslobođena područja Drago Krpina rekao je da ga se najviše dojmila odlučnost Hrvata da na tim prostorima ostanu, te da je oživljavanje gospodarstva i stvaranje uvjeta za život temeljni preduvjet njihova trajnog ostanka u Republici Hrvatskoj.

SAD spremne sudjelovati

WASHINGTON - (HINA) - Sjedinjene Države sudjelovat će u snagama NATO-a koje bi mogle intervenirati na Kosovu, rekao je u četvrtak dužnosnik State Departmenta. “Da, sudjelovat ćemo u tim snagama”, rekao je dužnosnik koji je želio ostati anonimn. Američki general Wesley Clark, zapovjednik snaga NATO-a u Europi, zatražio je od vlada zemalja članica organizacije da sudjeluju u stvaranju snaga koje će biti rasporedene na Kosovu. Dužnosnik je ipak odbio iznijeti pojedinosti o broju vojnika koje će Washington biti spreman mobilizirati u okviru takve operacije. Sjeveroatlantski savez još uvijek nije donio odluku o eventualnoj intervenciji na Kosovu.

Izbjeglice na Kosovu napadnuti

PRIŠTINA (HINA) - Srbijanske vojno-poliicijske snage napale su albansko civilno stanovništvo koje se sklonulo u kotlinu oko sela Senika između općina Malishevo i Suva Reka u zapadnom dijelu Kosova, priopćio je Kosovski informativni centar u Prištini.

Medu izbjeglicama, koje nemaju gdje pobjeći jer su ih opkolile srbijanske snage, navodno ima poginulih i ranjenih. Srbijanske snage napale su selo Klecka u općini Malishevo, prilikom čega su pucale i u jednu skupinu albanskih civila koji su pokušali pobjeći iz sela. Tom prilikom, dvije osobe su ranjene. Srbijanske su snage nastavile spaljivati preostale albanske kuće u selima općine Dečane.

Mirovinski fondovi

ZAGREB - Na jesen u Saboru će se raspravljati o novim mirovinskim fondovima. Osiguranici mladi od 40 godina morat će biti članovi obaveznih mirovinskih fondova. Predviđeno je da mladi od 40 godina, te oni između 40. i 50 godine uplaćuju 16.5 posto za mirovine sadašnjih umirovljenika, a pet posto na vlastite račune. Poslodavac će sredstva na individualne račune u fondovima uplaćivati svakoga mjeseca,

istodobno s isplatama plaća i uplatama ostalih doprinosa.

Gabelica o “Jugoslaviji”

VJESNIK - Ivan Gabelica, predsjednik HČSP-a i zastupnik u Hrvatskome državnom saboru piše u “Vjesniku” između ostalog i slijedeće:

“Za mene nesporna istina jest tvrdnja - da je prirodna težnja svakoga svjesnog naroda živjeti u vlastitoj slobodnoj i nezavisnoj državi, u kojoj jedino može postići slobodu i razviti sve svoje materijalne i duhovne snage. Rušenje vlastite države je veleizdaja.

Stoga je i jugoslavenstvo protuprirodna i patološka pojava, a svaka Jugoslavija je protuprirodna i protuhrvatska državna tvorevina”.

Suđenje šestorici bosanskih Hrvata

ZAGREB - Na sudenju šestorici bosanskih Hrvata, optuženih pred ICTY-jem za progon Muslimana u Lašvanskoj dolini i sudjelovanje u napadu na civile u selu Ahmići u travnju 1993 godine, saslušano je ovog tjedna pet svjedoka. Suđenje u predmetu “Kupreškić i ostali” počelo je 17. Kolovoza a Zoran, Mirjan i Vlatko Kupreškić, te Dragan Papić, Drago Josipović i Vladimir Šantić optuženi su za zločine protiv čovječnosti i kršenja ratnog prava i običaja zbog “namjernog progona muslimanskih civila i sudjelovanje ili pomaganje u njihovu ubijanju”.

Obrana napominje da su se svjedočenja nekih svjedoka razlikovala od njihovih prvobitnih izjava, Odvjetnik Petar Pavković, branitelj Vlade Šintića, ocjenjuje kako je moguće da je neke svjedoke muslimanska obavještajna služba “brifirala”.

Albanija traži udar NATO-a na Beograd

TIRANA - Albanski premijer Fatos Nano, na svečanosti zatvaranja vojne vježbe u Albaniji, zatražio je od NATO-a da “izvede udar i neutralizira” režim u Beogradu.

SVAŠTICE

Malo praktičnih savjeta:

- OGLEDALO ne smijemo objesiti direktno prema suncu, jer će se zamutiti i postati neupotrebljivo.
- GUMENE RUKAVICE: Mnoge domaćice izbjegavaju gumene rukavice za pranje suđa iz straha da im tanjuri ili čaše ne skliznu na pod. Ovaj problem možete vrlo lagano riješiti: okrenite rukavice naopako, tako da hrapava strana dođe izvana. Nakon upotrebe gumene rukavice treba oprati i dobro osušiti.
- Svaka pečenka će biti zlatna i hruskava (ili, kako mi zagrepčani to čisto “hrvatski” kažemo “reš”) ako 20 minuta prije kraja pečenja površinu mesa premažete sokom od limuna u kojem je otopljeno malo šećera.

Dva recepta za domaćice:

DUBROVAČKA ROZATA:

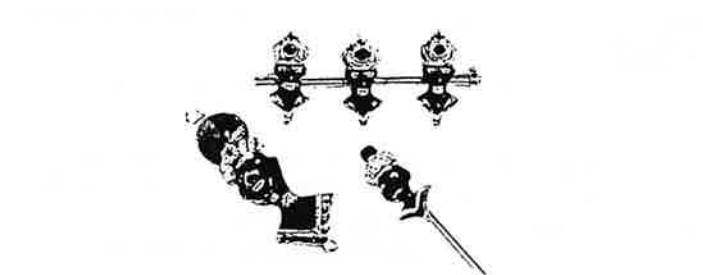
Sastojci: 6 jaja
1/2 l mlijeka
1 vanilij šećer
1 domaći limun
6 žlica šećera

PRIPREMA: Jaja, miljeko, šećer, vanilij šećer i naribana kora limuna tuku se mikserom dok se ne pretvore u jednoličnu masu. U odgovarajućoj tećici, u kojoj će se kuhati rozata, napravi se karamel od 4 žlice šećera i limunova soka, njime se obloži cijela unutrašnjost tećice i ohladi. U to se ulije smjesa i sve skupa stavi u veću teću s vodom tako da voda bude do polovice teće u kojoj je smesa za rozatu. Kuha se na laganoj vatri oko 40 minuta. Kad je gotovo, prićeka se da se ohladi, a potom se iskrene na tanjur za serviranje i po želji stavi u hladnjak da se posve rashladi. Kad se reže za serviranje, prelijeva se karamelom.

LIGNJE NA DUBROVAČKI

Sastojci: Ulje za prženje
0.80 dkg velikih lignji (za dvije osobe)
sol
limun (po želji)

PRIPREMA: Lignje se očiste, rastvore i lagano natuku te narežu na šire rezance. Dobro se posuše, stave u teću i preliju hladnim uljem tako da ih ulje skroz prekrije. Teća se poklopi i stavi na laganu vatru da se radi desetak minuta. Kad lignje omekšaju, pojača se vatra i nakon 3-4 min. jelo je spremno. Ocijede se iz ulja, posole i doda limun po želji. Servira se kao predjelo i glavno jelo uz salatu od rikule i krumpira.



MORČIĆ-TRADITIONAL JEWELLERY FROM RIJEKA

One of the unique souvenirs which remind the tourists of their stay in the town of Rijeka in the Kvarner area or in Croatia, is traditional jewelry from Rijeka called *morčić*. When it comes to object of personal adornment with the image of *morčić*, they are primarily associated with earrings adorned by beautifully designed head of a Negro with a turban, the same motif being equally used in design of earrings, broaches, rings, tie-pins and necklaces.

Through time *morčić* has been an indication of economic power and social standing of the person wearing it. It also pointed out that a person belong to the people living in the coastal area. Protective qualities of an amulet were also ascribed to it. The legend holds that women wore earrings with *morčić* in memory of the victory over Turks in the 17th century. In the 17th century *morčić* appeared in Rijeka as a modest response to moretto - elaborate omated jewelry from Venice which was inspired by Eastern styles. Soon it was widely accepted as popular jewelry in Rijeka and its surroundings. Skillful hands of goldsmiths of Rijeka designed very attractive jewelry with acceptable prices, which before long became an obligatory part of women’s jewelry collections. In the late 19th century, when the image of Negro with the turban started embellishing other forms of jewelry, too, *morčić* became luxurious and expensive jewelry of the upper classes. By the end of the 19th century it was still accepted as the souvenir of Rijeka. Today, the most distinct feature of *morčić* is the fact that it belongs to Rijeka, that is the Croatian Littoral region of the Adriatic. (Croatia, page. 21)

One more information: in our community, here in Canada, we have one man, who is an absolute master of this art: Ms. Peter Vinczer. Should you like to see these perfectly beautifully designed objects of art, please call him or visit him. He will be delighted to show them to you, or sell you one (tel. (905) 953-5490) .



— Jesam li još ovdje ili sam otišao kući?



— Nije ti ponestalo samo benzina već i sreće.

DJEČJA STRANA.....

RODITELJI: Iako je ova stranica HRVATSKE ISKRE za našu djecu, trebamo Vašu pomoć.. Mi Hrvati govorimo raznim dijalektima: Dalmatinci govore izrazitim dalmatinskim dijalektom, Istrani imaju svoj prekrasan, mekani govor, Zagorci posebno govore kao nitko od nas, Međimurci isto tako, slavonski govor je širok baš kao i Slavonija, Dubrovčani imaju svoj poseban govor, kao i riječani, ili sinjani itd. Danas za našu djecu imamo tri pjesmice, svaka je iz drugog kraja Hrvatske. Željeli bi da Vi, dragi roditelji, pročitate djeci ove tri pjesmice i objasnite im iz kojeg kraja su, kako ih treba čitati i, na kraju, kako je lijepa hrvatska poezija.

Jure Kaštelan:

JABLANI

U mom selu ima puno jablana.
Oni rastu uz potoke i u rijeke,
U vodi se previju kao jegulje.

Moje je selo lijepo, jer ima jablana.
Jablani su visoki do neba.
Mene majka zove, mene majka voli:
Jablane, evo ti vode, jablane moj.

Najviše jablana ima u mom selu,
u njima se tice gnijezde,
u njima se zapliću oblaci
i zvijezde kroz njih jezde.

Dragutin Domjanić:

KAJ

Vre tički spiju
A šume mučiju
Naj moja popevka zvoni.
Po dolu i gaju
Po dragomu kraju
Od kojeg mi lepšega ni.

Tu brat mi je vsaki,
Tu doma sem taki,
Pogoditi bi mogel i speć,
Poznati su puti,
Tu vsigde je čuti,
Ljubljenu domaću mi reč.

I srce mi greje
I z menom se smeje
I v žalosti plače takaj.
Em nikaj ni slajše,
Ne čuje se rajše
Neg dobri i dragi naš kaj!

Str.

Drago Gervais:

MOJA ZEMLJA

Pejsaž Istre

Pod Učkun kućice
bele,
miće, kot suzice
vele.

Beli zidići, črjeni krovci
na keh vrapčiči
kantaju,
mići dolčiči, još manje lešice
na keh ženice
kopaju.

Cestice bele, tanki putiči
po keh se vozići
pejaju,
i jedna mića, uska rečica,
pul ke se dečica
igraju.

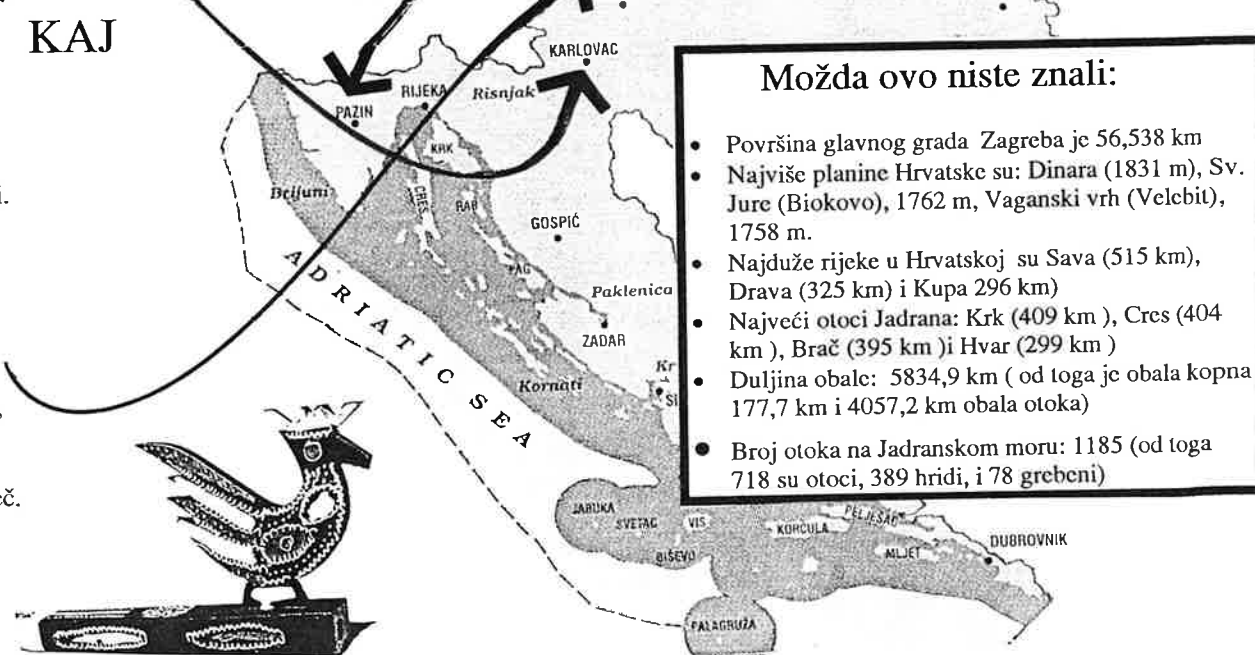
Na suncu se kućice
griju,
na turne urice
biju.



BUJE



Hrvatsko selo



Možda ovo niste znali:

- Površina glavnog grada Zagreba je 56,538 km
- Najviše planine Hrvatske su: Dinara (1831 m), Sv. Jure (Biokovo), 1762 m, Vaganski vrh (Velčbit), 1758 m.
- Najduže rijeke u Hrvatskoj su Sava (515 km), Drava (325 km) i Kupa 296 km)
- Najveći otoci Jadrana: Krk (409 km), Cres (404 km), Brač (395 km)i Hvar (299 km)
- Duljina obale: 5834,9 km (od toga je obala kopna 177,7 km i 4057,2 km obala otoka)
- Broj otoka na Jadranskom moru: 1185 (od toga 718 su otoci, 389 hridi, i 78 grebeni)

Igračka iz Zagorja

Vijesti na engleskom News in English

by: S. L. Butković

Predsjednik Tudjman Receives Spanish Ambassador

ZAGREB (HINA) - The Croatian President Franjo Tudjman received the outgoing Spanish Ambassador Luis Felipe Fernandez de la Pena.

President Tudjman presented Ambassador de la Pena with the "Order of Prince Branimir" decoration for his contribution to the successful development of the Croatian-Spanish relations. Expressing gratitude for the decoration, Ambassador de la Pena said that his five-year-long mission in Croatia was exceptionally interesting.

30 SERBS RETURN TO CROATIA

BAJAKOVO (HINA) - A group of 30 Serbs, who fled Croatia following the military and police operations "Flash" and "Storm", returned to Croatia from Yugoslavia via-the-border-crossing of Bajakovo.

The returnees are mostly elderly people, said Ante Drmic, head of the Vinkovci office for displaced people and refugees.

KOSOVO

PRISTINA (HINA) - The ultimate goal of the Serbian intervention in the Yugoslav province of Kosovo is directed against the Albanian people, a part of which the Serbians want to destroy, and turn the rest into loyal citizens of Serbia. During the past five months, 600 Albanians have been killed in Kosovo, 90 per cent of whom were civilians,

mostly elderly persons, women and children, and only ten per cent armed members of OVK.

Some 200 villages with about 14,000 Albanian homes have been devastated. Military and police forces are using appalling violence over civilians in order to fight an armed group. The conflicts in Kosovo will not cease until the international community calls for a military intervention and imposes a cease-fire, which would then be followed by negotiations between Pristina and Belgrade.

Madeleine Albright to visit Croatia & B i H

WASHINGTON (HINA) - The US Secretary of State Madelaine Albright will visit Croatia and Bosnia-Herzegovina as part of her European tour which will last from August 29 to September 3.

Albright is also to visit Russia and Austria, the State Department said in a statement sent to Hina by the US Embassy in Zagreb.

During her visit to Croatia, the US Secretary of State will meet the Croatian President Franjo Tudjman, Foreign Minister Mate Granic and other high ranking government officials. Albright is also to hold talks with Zagreb Archbishop Josip Bozanic, Opposition leaders and independent media representatives.

Albright will leave Croatia for Bosnia-Herzegovina where she is to discuss progress in implementing the Dayton peace agreement and other important issues, including the return of refugees.

The aim of the visit is to stress the commitment of the United States to ensure free, fair and democratic elections in Bosnia-Herzegovina on September 12 and 13.

Nada Sakic extradition

ZAGREB (HINA) - The Croatian Ministry of Justice confirmed that it had been notified by the Croatian Embassy in Buenos Aires on August 23 that the Argentinean President had signed a decree on the extradition of Nada Sakic.

The Croatian press reported that the decree gave Croatia precedence as extradition country. This means there is no longer a possibility that Nada Sakic may be extradited to Yugoslavia, which also requested her extradition.

NATIONAL SECURITY HOLDS SESSION

ZAGREB (HINA) - The Council for Defence and National Security (VONS) held a session on current questions under the chairmanship of Croatian President Franjo Tudjman, the President's office said in a statement.

The session stressed the responsibility of state officials for as effective cooperation as possible with international organisations and representative bodies, in line with signed agreements and with the aim of intensifying the good and constructive relations while protecting national and state interests.

Members of the VONS were also informed about the general situation in the Croatian banking system and models of solving the existing problems. The session strongly condemned international terrorism. Croatia is a safe country and it regularly takes all necessary measures for detecting and preventing possible terrorist threats, the statement said.

SFOR PRAISES CROATIAN COOPERATION

RIJEKA (HINA) - The commanding officer of an operations aimed at transporting military equipment for the Stabilisation Force (SFOR) in Bosnia-Herzegovina has stressed the high level of cooperation with the Croatian Government, army, police, Rijeka port administration and local authorities.

VUKOVAR NOW

VUKOVAR (HINA) - "The return to Vukovar is not progressing according to the dynamics we envisaged and expected" the mayor Vladimir Stengl said.

HINA, VIJESTI IZ DOMOVINE,

14 - 27. KOLOVOZA 1998

14 - 17. kolovoza. 1998...ZAGREB, Predsjednik Republike dr. Franjo Tuđman donio je više odluka o postavljanju novih veleposlanika te imenovanju u Ministarstvu vanjskih poslova. “Narodne novine”, službeni list Republike Hrvatske, u broju 107 od 11. kolovoza ove godine objavljuje odluke kojima se za nove veleposlanike u Brazilu, Austriji i Norveškoj postavljaju Želimir Urban (bivši veleposlanik u Kanadi), dr. Ivan Ilić i mr. Neven Jurica.... ZAGREB, Pitanje Prevlake na vrhu je liste pitanja o kojima Hrvatska i Jugoslavija “mogu i trebaju” razgovarati, izjavio je u petak navečer pomoćnik hrvatskog ministra vanjskih poslova Vladimir Drobniak, povodom posjeta jugoslavenskog ministra vanjskih poslova Živadina Jovanovića Zagrebu 18. kolovoza.... OSIJEK, U hrvatsko Podunavlje vratilo se prema posljednjem popisu oko 10 tisuća osoba, rečeno je danas u Regionalnom uredu za prognanike i izbjeglice u Osijeku, na sastanku načelnika i gradonačelnika županija Vukovarsko-srijemske i Osječko-baranjske, predstavnika OESS-a te predstavnika osječke Elektroslavonije. U Vukovar se vratilo 1799, a u Ilok oko 300 povratnika.... TIRANA, Albanska vojska je u punoj pripravnosti kako bi odgovorila na provokacije srbijanskih snaga, izjavio je u petak zapovjednik albanske divizije Kuksa, general Kudusi Lamo. On je rekao da je napetost na albansko-jugoslavenskoj granici sve veća, posebno u blizini područja Tropoje. ...BEOGRAD, Skupina novinara njemačke TV protjerana je u petak iz Jugoslavije uz dvogodišnju zabranu ulaska u zemlju zbog izvješća o Kosovu, objavili su jugoslavenski mediji. 17 - 18. kolovoz 1998, Zagreb, Nedavni jednostrani slovenski potezi i posezanje za hrvatskim zaseocima kod rijeke Dragonje i uređenjem rada nuklearne elektrane Krško štete samo Sloveniji, rekao je u Zagrebu hrvatski ministar vanjskih poslova dr. Mate Granić...LJUBLJANA, U Ljubljani je u ponedjeljak potvrđeno da će se 25. ovog mjeseca sastati ministri vanjskih poslova Hrvatske i Slovenije dr. Mate Granić i dr. Boris Frlec i da će predmet razgovora biti uglavnom zadnji nesporedum oko nuklearke Krško i jednostrane podjele slovenskih kućnih brojeva zaseocima južno od rijeke Dragonje... BEOGRAD.. Povjerenica Republike Srbije za izbjeglice, Bratislava Morina, ustvrdila je kako se na teritoriju SR Jugoslavije nalazi 300 tisuća Srba izbjeglih iz Hrvatske, ocijenivši da je “broj povratnika simboličan” u odnosu na taj broj... 18-19. kolovoz 1998 ZAGREB , Hrvatski i jugoslavenski ministri vanjskih poslova sastali su se u utorak u Zagrebu kako bi razgovarali o pitanju Prevlake i obilježavanju međusobnih granica o čemu dvije države imaju različita stajališta....ZAGREB, Tvrdnje organizacije za zaštitu ljudskih prava Amnesty International (AI) u izvješću objavljenom 4. kolovoza, kako “tri godine nakon akcije “Oluja” brojna zlodjela, počinjena na područjima zahvaćenim akcijom, ostaju neistražena, a počinitelji nekažnjeni”, Ministarstvo pravosuđa RH drži paušalnim i neutemeljenim....Po podacima Ministarstva pred sudovima je 2.670 predmeta, koji se odnose na kaznena djela počinjena na područjima zahvaćenim “Olujom”. U 1.306 predmeta u tijeku je prvostupanjski postupak. Nepravomoćno je okončano 106 predmeta, a pravomoćno 1.086 predmeta. U tijeku je istraga u 94 predmeta, dok je za 184 predmeta ona dovršena...DEN HAAG Pojačava se nelagoda u Nizozemskoj zbog sve jačih optužbi o pretpostavljenoj suradnji nizozemskih plavih kaciga iz sastava UN-a u “etničkom čišćenju” muslimanske enklave Srebrenica, koju su 1995. zauzeli bosanski Srbi.Sumnje je oživio nakon tri godine kapetan Ron Rutten u Tv razgovoru za nizozemsku postaju NOS obznanivši “suradnju” njegovog kontingenta u “čišćenju Srebrenice”. 19 - 20 kolovoz 1998, PRISTINA, Povjerenica EU za humanitarna pitanja Emma Bonino upozorila je u srijedu u Prištini da Kosovu prijeti “humanitarna katastrofa” i pozvala na hitno pronalaženje mimog rješenja krize, kako bi se deseci tisuća izbjeglica prije zime vratile svojim domovima....ZAGREB/ DEN HAAG,Izaslanstvo bosanskih Hrvata predvođeno potpredsjednikom Federacije BiH Vladimirom Šoljićem sastalo se u srijedu poslije podne s predsjednicom Međunarodnog suda za ratne zločine počinjene na prostoru bivše Jugoslavije u Den Haagu Gabrielle Kirk McDonald.

Strana 6

20-21 kolovoza 1998, VUKOVAR, Vladin ured za prognanike i izbjeglice odobrio je prošlog tjedna povratak 665 osoba iz SRJ, čime se ukupan broj povrataka popeo na 1739. Od tog broja povratnika 465 osoba se već vratilo u Hrvatsku vlastitim prevozom, a 1021 koji već imaju odobrenje čeka pomoć za povratak. 21-14. kolovoza 1998, DUBROVNIK, Neven Barač, bivši predsjednik uprave Dubrovačke Banke, može se kandidirati na skorašnjim mjesnim izborima, bez obzira na to što je u pritvoru, izjavio je u petak predsjednik Izborne komisije Republike Hrvatske....ZAGREB, Podpredsjednik Vlade i ministar vanjskih poslova RH dr. Mate Granic primio je u petak posebnu izjaviteljicu glavnog tajnika Ujedinjenih naroda za BiH Elisabeth Rehn u čijoj je pratnji bio voditelj Potpome skupine civilne policije UN u hrvatskom podunavlju Souren Saraydarian....OSIJEK, Zajednica udruga seljaka Slavonije i Baranje prosvjedovat će 31. kolovoza zato što se Vlada nije očitovala na zahtjev da otkupna cijena pšenice bude 1,10 kuna neto po kilogramu za sve poljoprivredne proizvođače, uključujući i one koji su u sustavu poreza za dodanu vrijednost.PRIŠTINA, Na Kosovu i dalje taktika “spaljene zemlje”....Kosovski informativni centar pozivajući se na izvore Demokratskoga saveza Kosova, javlja kako srpske snage već tri dana spaljuju albanske domove u selu Cerovike, u općini Klina. 24-25. kolovoza 1998, ZAGREB, Pod predsjedavanjem predsjednika RH dr. Tuđmana održana je sjednica Vijeća obrane i nacionalne sigurnosti (VONS), na kojoj su razmatrana aktualna pitanja, priopćeno je danas iz Ured Predsjednika Republike. Istaknuta je odgovornost državnih dužnosnika i službenika za što učinkovitiju suradnju s međunarodnim organizacijama i predstavništvima u skladu s postignutim sporazumima, na crti produbljanja dobrih i konstruktivnih odnosa, uz zaštitu nacionalnih i državnih interesa....HINA: Madelaine Allbright posjetit će Hrvatsku, BiH, Rusiju i Austriju sljedećeg vikenda, objavio je u ponedjeljak američki State Department.LJUBLJANA, Službeni diplomatski izvori u Ljubljani rezervirani su u prognozama rezultata novog radnog susreta ministara vanjskih poslova Hrvatske i Slovenije, Mate Granića i Borisa Frleca, u utorak u Mokricama, dok vodeći slovenski publicisti i politički komentatori susretu unaprijed ne pridaju veće izgleda za stabilizaciju odnosa dviju država, pomućenih odlukama Slovenije u vezi s neuklaskom Krško i geodetskom aneksijom hrvatskih zaselaka u Istri., BONN, Bonn poziva EU da usvoji sankcije protiv Beograda. 25-26. kolovoz 1998, MOKRICE: Hrvatska i Slovenija dogovorile su se u utorak u Mokricama da u naredna tri mjeseca pokušaju postići sporazume o međusobno otvorenim imovinsko-pravnim odnosima, a ako ne uspiju onda će ta pitanja povjeriti međunarodnoj arbitraži....ZAGREB Dr. Đ. Njavro, predsjednik saborskog Odbora za državni proračun, a do pune primjene Zakona o pravima dužnosnika i čelnik Upravnog odbora Republičkog fonda mirovinskog i invalidskog osiguranja - uvjeren je da je najbolje 7,5 milijardi mirovinskih kuna iz proračuna podijeliti tako da svaki umirovljenik dobije 160 kuna mjesečno...BRUXELLES... Počela sjednica NATO-a o Kosovu, odgođeno provođenje odluke EU o zabrani letova JAT-a. 26-27. kolovoza 1998... ZAGREB, Predsjednik Tuđman je nedavno pozvao kandidate i predstavnike hrvatskih stranaka na rujanskim izborima u BiH u Zagreb na razgovor s hrvatskim državno-političkim vodstvom na kojem su u srijedu sudjelovali samo predsjednik HDZ-a BiH Ante Jelavić i predsjednik HSP-a Zdravko Hrutić. Ostalih šest čelnika stranaka ili kandidata na rujanskim izborima u BiH opravdali su svoj nedolazak obvezama i nedostatkom vremena. LJUBLJANA, Slovenski ministar vanjskih poslova Boris Frlec ocijenio je svoj susret sa šefom hrvatske diplomacije dr. Matom Granićem uspješnim i rekao kako su navedeni rokovi za rješenje četiriju inače složenih pitanja naslijeđenih iz vremena bivše Jugoslavije, o čemu su se na sastanku dogovorili, mogući, realni i da ih je moguće održati.ALPBACH: Predsjednik vlade srpskog entiteta u BiH Milorad Dodik izjavio je u srijedu kako Republika Srpska želi veće otvaranje njezinih granica prema susjednim zemljama - Hrvatskoj i SR Jugoslaviji....BONN, Njemački ministar obrane Volker Ruehe upozorio je u srijedu Srbe da trebaju očekivati vojnu akciju ako nastave sa svojom agresijom na Kosovu. Ruehe je izjavio da je moguće i zaobići ruski veto u Vijeću Sigurnosti Un-a.

VAŠE ZDRAVLJE

AROMATHERAPY

Just a little bit about aromatherapy history. You might think; " History ...that is boring, I wouldn't read about that." But this one will be short and interesting. I promise! Now, that I got your attention, let us begin.

Aromatherapy has been used since ancient times and is a natural holistic practice that has been discovered by many archaeologists, who found traces of many plants of known medicinal value in the burial places and living sites of primitive man.

Earlier man made many chance discoveries of some of the leaves, roots andberries that were gathered for food, which could actually make people feel better. Animals were also observed when they felt sick, as there were certain shrubs, roots and herbal plants that they would choose to eat. Open fires were the best means of warming and cooking, and the woods and trees collected for these fires would sometimes give off an alarming aroma, which sometimes had a hypnotic or tranquilizing effect on the body. In this way, the ancients discovered the wonders and effects of these varied aromatics. Plants have played a vital part in many cultures over eons of time. On closer study, it soon becomes apparent just how great and profound the knowledge was of such ancient civilizations that include China, Egypt, India, Rome and Greece.

Traditional Indian medicine, called AYUR VEDA, incorporated aromatic extracts into their healing potions. The Vedas, one of the most sacred books details many herbal products such as Ginger, Cumin, Garlic, Aniseed and Myrrh for medicinal and therapeutic uses.

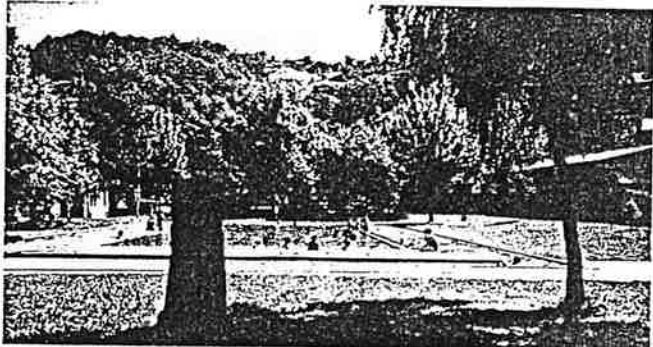
In 3000 B.C. the Chinese Emperor, Kiwant Ti, wrote a medical book entitled The Yellow Emperor's Classic of Internal Medicine of his discoveries about the properties of plants.While the Chinese were developing ACUPUNCTURE, the Egyptians were using balsamic substances in both religious rituals and medicine. Records dating back to 4500 B.C. explain perfumed oils, scented barks, resins, spices and aromatic vinegars as used in embalming. Egypt was the cradle of the sciences, including medicine, pharmacy, perfumery and cosmetology.

The Egyptians believed in reincarnation and, therefore, wished to keep the body in good condition after death for its journey to its new life. Their embalming knowledge was considerable. In fact, priests in that time made a forecast that the embalmed bodies of the kings and pharaohs would last 3000 years, and this has been proven correct. The bandages from the embalmed mummies were found to contain traces of certain spices such as Clove, Cinnamon and Nutmeg.

The Hebrews' knowledge of aromatic perfumes was gained from their countrymen who were prisoners of the Egyptians. There are

many other references in the Bible regarding the use of aromatics for purification. The continual link between aromatic substances and spirituality underlines the special nature of these plants.

The Greeks took over the plant knowledge from the Egyptians and catalogued this information between 400 and 500 B.C. Greek soldiers carried into battle an ointment made of Myrrh for the treatment of battle wounds. Hippocrates described the effects of 300 plants. The Greeks transmitted their knowledge to the Romans. Because of their numerous conquests throughout the world, the Romans had access to many countries producing aromatic essences, and so use of essential oils became widely popular during the rule of Julius Caesar. Baths were in especially great favor, followed by massage with oils. The name Cleopatra is synonymous with beauty and perfume. Aromatics were used to perfume the hair, body and clothes, as also being sprayed into shoes, and even on beds and interior of the homes.



STUBIČKE TOPLICE

What a time to live in? Wouldn't you think so? This history overview wasn't that long after all considering the timespan of around 5000 years that was covered.

Nada Odorcic, C.A.M.T.

Nada Odorcic - zagrebčanka -studirala fiziku na Prirodoslovno Matematičkom Fakultetu u Zagrebu. Emigrirala u Kanadu 1982. Trenutno živi i radi u Mississaugi kao Certified Aroma Massage Therapist, Ear Candling Practitioner. Za dodatne informacije možete zvati "HealMe Therapies" na 416-876-0896 (Mississauga location) ili 416-761-0135(Toronto location) ili poslati e-mail naestrin@pathcom.com



*Sretnom ocu krupna suza kane:
Znamen sveta blagoslova nijema;
Sinčića si žarko ljubiti stane,
pa ga onda na počinak sprema.*

*Zimska nojca pustim vlada dolom,
Ljudi u san tonu po svem selu;
Sniježak prši - svaku stablu golom
Rad bi natko košuljicu bijelu.-*

AUGUSTU ŠENOI

*Bijaše mrak
Ni sitnih zvijezda ljuven trak
Prosjevero nije noći krilo nijemo,
U polju cvijet, u gori list je drijemo:
Životu nigdje znak.
A domovinu vidjet bilo bono
Ko tih i silan grob -
Na kom je patnik - narod kano rob
U zlatu sanja o slobodi tono.*

*Tišinom ču se netom romon ... zvuci
Gusala skladnih, uza budni: oj!
U tvojoj gusle bile vještoj ruci,
Iz tvog grla čaran teko poj ...*

*U gori list, u polju cvijet se preno,
Kroz oblak sino zvijezda zlatan sijev,
I mjesec lice pomolio sneno -
Da vidi pjevca, čuje sladak pjev.
A narod sav se oko tebe zgrnu,
Ko djeca, kad im majka pričat stane,
Zaboravio ne bi l' bijedu cmu,
Na javi što mu žića crni dane.*

*I grudi su ti rasle oči sjale ...
I suze sreće na njih zadrhtale:
O slavi pređa kad si stao pričat,
I pjesmom krepku volju im veličat.
O rodu bilo - ko da sniva san
O veličini i jedinstvu svetom ...
Okrijepljen s nade kada spazi netom:
Uz pjesmu tvoju da mu svito dan.*

*A sad ? ----
Salomljen luk i gusle javorove,
Porastrgane strune - vazda nove -
Onijemio im za v'jek bajni sklad ! ---
A tvoja usta više nam ne zbore
O slavnih djedih ... prošlih davne vjeci';
Na licu našem teške suze gore, -
Pri duši nam je ko bez majke djeci.*

*Baš kako čašku modri sklapa slak,
U dolu kad se nojca sjetna roči:
I ti nam sklopi tako drage oči -
I nasta mark*

*On ne, ne! Samo tuge crna tmuša
Zavladala je širom zemlje mile;
Al misli, što ih tvoja rodi duša,
U jedno su se žarko sunce zbile.
I dok će sunce ovo nas ogrijevat,
U naše duše krepku volju liti:
I tvoja će se divna pjesma pjevat,
A uz nju češ nam divan živjet i ti! (VK)*

Strana 18

LJEPOTE HRVATSKE: KAKO STIĆI NA “KROV” HRVATSKE? TOMISLAV PAVLIN, ZAGREB

Komisija za planinarske puteve Hrvatskog Planinarskog Saveza prošle je godine u svoj plan kao prioritet uvrstila Dinaru. Jednog lijepog svibanjskoga jutra sigli smo u Knin i tu čuli da su mogućnosti prilaza sada skromnije s obzirom na to da je sada Dinara granično područje dviju suverenih država, Hrvatske i BiH; prilazi iz Bosanskog Grahova ili Uništa više nisu mogući, s tih strana imamo i ratnih “zaostavština”.

Iz Knina smo krenuli prema Brezovcu terenskim vozilom kroz sela Kovačić i Jelić, te zatim u dugom usponu širokom, ali neravnom makadamskom cestom do visoravni zvane Crvena zemlja ispod markantnog Badnja. Dovle se može stići i autobusima, ali starijeg tipa (“federalši”). Nastavak do planinarske kuće na Brezovcu bio je po lošem kolnom putu oko Badnja, kroz područje puno narcisa. Dinara je većim dijelom ogoljela, tek ponešto šume ima iznad Brezovca i ispod Samara, te u nižim predjelima, a vršni dio obrastao je klekovima. Stoga su razgledi s vrha odlični, pogotovo s obzirom na visinu i položaj vrha. Od Crvene zemlje do planinarske kuće vodi loš kolni put, pogodan samo za terenska vozila. Brezovac je divna udolina koja sada zjapi prazna.Tužno, kada se zna da je nekada u ovo doba godine sve bilo puno života. Brojna stada ovaca dolazila su ovamo sa svih strana. Nije nas iznenadio ni zapušteni planinarski dom, gdje smo primijetili i novosagrađeni dio. Treba hitno nešto učiniti da ova dobro građena zgrada ne propadne i tako planinari izgube jedini objekt u ovoj planini. Nastavak puta vodi novoprobijenim kolnim putem iznad doline Duler do ispod Samara, odakle dalje prema vrhu vodi planinarska staza. Uspon je lak i ugodan, ako je lijepo vrijeme; po lošem vremenu, magli ili kiši uspon se ne preporuča.

Do kraja kolnog puta staza na vrh vodi oštrijim usponom do iznad Samara, gdje je izdaleka vidljiva stijena s planinarskom oznakom. Ona nas upućuje dalje, do spoja s putem koji dolazi s desna od Mirkovića. Od tog dijela treba kroz rijetku klekovinu do žlijeba i po njemu do vršnog grebena s geodetskom oznakom i natpisom: Dinara - 1831 m.

S druge strane vrha prilazi planinarska staza iz sela Glavaša, odkuda se stiže za

četiri sata. Uspon iz Mirkovića traje tri sata, kako su u HP nedavno napisali šibenski planinari. Najdulji je prilaz iz Knina preko Brezovca: pješice oko četiri sata do doma na Brezovcu, a zatim do vrha još tri sata. Tko vozilom stigne do Crvene zemlje, put iz Knina krati za dva sata. S vrha su daleki vidici: Šator, Troglav, Vitorog, Svilaja, Promina, Velebit, Biokovo, Mosor i druge planine.



Ljetni pastirski stanovi na Dinari
Vladimir Matz

Što treba znati budući posjetitelj? Prvo, treba se javiti domaćim planinarima radi potrebnih obavijesti. Budući da je sada Dinara u pograničnoj zoni, dobro je javiti se MUP-u u Kninu, a domaće planinare pitati o prilikama na Brezovcu. Obavijest o Dinari mogu u Kninu dati: Andrija Kaliger, tel. 023/561-753, ili Ive Marić, tel. 023/340-170. Dom na Brezovcu nije još u funkciji i pitanje noćenja u planini nije riješeno. Postoji problem pitke vode, jer postojeće cisterne nisu u dobrom stanju. Već je spomenuto lošije vrijeme kao zapreka za uspon. To bi u najkraćim crtama bile današnje mogućnosti dolaska na “krov” Hrvatske. Biti na najvišem planinskom vrhu svoje Domovine čast je i ponos svakom planinaru, pa bi Dinara trebala dobiti mjesto u planovima naših izleta i posjeta.

HRVATSKI PLANINAR
BR. 4, 1998, STR. 119-120

SHEILA COPPS: SVAKI GRAD JE MALI MUZEJ

Dorotea Jendrić, Večernji list, 18. kolovoza 1998., str. 30.

U Dubrovniku smo se, za njezina šestodnevnog boravka u Hrvatskoj, susreli sa Sheilom Copps, kanadskom ministricom kulture koja je bila gošća našega ministra kulture mr. Bože Biskupića. U Hrvatsku je Sheils Copps doputovala samo dva mjeseca nakon sastanka na kome su se u Kanadi bili okupili ministri kulture, među njima i hrvatski. Tada je bila obećala da će naći vremena da dođe u Hrvatsku, a njezin je posjet našoj zemlji imao svrhu što boljega povezivanja na programima kulture naših dviju zemalja te suradnje na zajedničkim projektima.

- U ovih nekoliko dana posjetili ste mnoga naša mjesta - od Splita, Solina, Trogira preko otoka Brača i Mljeta pa do Dubrovnika. Kakvi su Vaši dojmovi o Hrvatskoj?

- Nevjerojatno ste bogati poviješću i kulturom. Imate vrlo važne spomenike i bogatu prošlost. Ja mislim da su ljudi svjesni što je vrijedno, a znam da i ministar Božo Biskupić radi vrlo snažno na tome da se obnavljaju i rekonstruiraju spomenici kulture uništeni u ratu. Sada se pojavljuju nove mogućnosti očuvanja i zaštite spomenika. Također, mislim da bi puno ljudi iz svijeta željelo doći u Hrvatsku i vidjeti, upoznati dio vaše povijesti i vaših velikih civilizacijskih postignuća.

- Kako vidite moguću kulturnu suradnju između Kanade i Hrvatske?

- Mislim da postoje velike mogućnosti suradnje između Kanade i Hrvatske. To je važno i zbog toga što su mnogi Hrvati našli svoj novi dom u Kanadi. Postoji puno obiteljskih kontakata, ali i drugih kontakata s vlastima u Kanadi. Nova hrvatska vlast, od utemeljenja hrvatske države, bit će vrlo važan partner za nas i suradnik na području kulture, ali i na ostalim područjima.

- Možete li nam izdvojiti neki spomenik ili cjelinu koja Vas se posebno dojmila na putovanju Dalmacijom?

- Zanimljivo je da mnogi ljudi poznaju Dubrovnik. Mnogi od njih ne mogu pojmiti ljepotu Dubrovnika kakva je ona u stvarnosti, sve dok ga ne posjete. Dubrovnik je začuđujuće lijep. Drukčiji je dojam kad čitate o njemu, a sasvim je nešto drugo kad dođete ovamo. To je jedno od najljepših, najčuvanijih mjesta na svijetu. Na našem putu ovih smo dana posjetili Split, Trogir i druge hrvatske dragulje koji su veoma poznati po svojoj povijesti. Kad dobro promislim, u idućih 25 godina ljudi će htjeti otkriti još više hrvatskih dragulja osim Dubrovnika, tako da ćete u tom smislu imati mogućnosti proširiti svoje turističke i kulturne veze. Svaki grad koji smo posjetili izgleda kao mali muzej. U našoj zemlji tako starih spomenika dakako nema. Bilo tko da dođe iz Sjeverne Amerike ovamo, mogao bi obilaziti okolo otvorenih očiju, jer bi mu se moglo učiniti da živi u prošlosti. Sve ono o čemu je netko čitao u knjigama, to ovdje može vidjeti posvuda u stvarnosti. Zbog te svoje povijesti, ljudi su ovdje duhovno vrlo bogati, znaju cijeniti svoju povijest. Vezani su uz svoje korijene više nego mi.

- S obzirom na to da ste prije sadašnje funkcije bili ministrica za prirodnu baštinu i okoliš, kako procjenjujete stanje okoliša u Hrvatskoj u dijelu koji ste obišli?

- Svi oni koji su vidjeli posljedice razaranja Dubrovnika 6. prosinca 1991. godine mislim da su svjesni da ste se suočili s velikim teskoćama. Vidjela sam na TV američkoga potpredsjednika Gora kako je govorio o hladnome ratu. A to je bio pravi rat, s vatrom koja je sve uništavala. Tada sam vidjela da svijet mora imati više strateške odgovornosti na tumačenja da je to "hladni rat". Ja mislim

da je rat činjenica i da moramo imati strategiju kako se s njim uhvatiti u koštac. Smatram da u svakom ratu ima razaranja i to se uvijek čini središnjim pitanjem. Ali mislim da svu pažnju treba usmjeriti i na obnovu. Za vas su to primarne stvari o kojima bi ubuduće trebao postojati dogovor pojedinaca i vlasti. Mišljenja sam da je za duže vrijeme bitno da se više pažnje posveti tome da se jače povežu i isprepletu vaša ekonomija i kulturni turizam u jedinstvenom cilju. To je osobito važno za dalmatinsku obalu; to je investicija koja će se poslovno isplatiti u budućnosti.



ZVONIK TROGIRSKJE PRVOSTOLNE CRKVE(13. ST.)

- Suradnja između Kanade i Hrvatske odvijat će se u programu nazvanom "Kulturlink"?
 - Mislim da je "Kulturlink" projekt koji daje najbrži pristup najboljim idejama, najboljoj praksi, najboljoj dokumentaciji; najboljim arheolozima, znanju općenito - preko Interneta. U tom projektu sadržana je želja različitih ministarstava kulture s namjerom da se razvije međunarodna kulturna suradnja. Tako je UNESCO napravio krasan posao u klasifikaciji i kvalifikaciji kulturnoga naslijeđa i baštine u svijetu, a moramo imati vlade koje zajednički rade na zaštiti. Ako nemamo toga zajedništva i političke želje koja bi podržavala kulturu, onda to naslijeđe može postati ugroženo, poput agresije. Zbog toga su važni sastanci kakav su ministri kulture imali nedavno u Ottawi. Radimo na tome da se idući takav sastanak održi u Zagrebu, potom u Meksiku, Grčkoj, Italiji i Švedskoj. Ti sastanci omogućuju da se preko kulture ne djeluje samo kulturološki nego i politički, a i na informacijskoj razini.
 - Koja je Vaša poruka hrvatskoj javnosti?
- Posjet Hrvatskoj bio je za mene vrlo poticajan i informativan, a omogućio mi je da sklopim brojne kontakte. I nadalje ću podupirati zaštitu kulturne baštine izravno u mojoj domovini. Mi imamo mnogo načina i mogućnosti u tome da promoviramo druge zemlje, te pomognemo razvoj njihove kulture. Ali želimo da svijet koji hoće biti civiliziran u idućem tisućljeću, prvo zaštitu ono što se stvaralo tisućljećima ranije.

Priredio dr. Darko Desaty

KOMENTAR: SLOVENSKE UCJENE

Dražen Čurić, Vjesnik, 14. Kolovoza 1998., str. 1.

Već duže vrijeme slovenska vlada donosi odluke i poteze koji nisu nimalo u skladu s dobrosusjedskim odnosima, a svojevrsna nacionalizacija Nuklearne elektrane Krško samo je kap koja je prelila čašu. Stoga je hrvatska Vlada, sasvim opravdano, prosvjedovala protiv takve politike te upozorila slovensku stranu da takvim i sličnim odlukama ugrožava hrvatske interese.

Dojam je da slovenska vlada odgađa rješenja nekih otvorenih pitanja, posebice onih koji su bitni za hrvatsku stranu, a istodobno otvara probleme tamo gdje ih nema. Tako je na popisu otvorenih pitanja i Sveta Gera iako su stvari oko nje posve jasne jer postoje dokazi da je neosporno riječ o hrvatskom teritoriju.

Umjesto da napuste taj neprijeporno hrvatski državni prostor, to je za Slovence pitanje oko kojega treba pregovarati. Ali zato odbijaju svaku odgovornost za štednju hrvatskih građana koji već nekoliko godina uzaludno traže povrat svojih uloga iz Ljubljanske banke. I ne samo to - slovenska je strana ovih dana praktički sebi pripojila nekoliko hrvatskih sela u Istri.

Slovinci ne žele raspravljati oko svojih odmarališta u Hrvatskoj, osim ako se stvari ne riješe prema njihovim željama. Dok se na jednoj strani s pravom pozivaju na sveto pravo na privatno vlasništvo, istodobno praktički oduzimaju Hrvatskoj pravo na vlasništvo NEK-a, što je grubo kršenje svih međudržavnih dogovora. Jednako tako su neprihvatljiva rješenja koja nude za Piranski zaljev, iako je hrvatska strana i oko tog pitanja bila vrlo kooperativna.

Uskraćivanjem struje Slovenija je Hrvatsku željela dovesti u neravnopravan položaj, a potom i diktirati uvjete u razrješavanju otvorenih pitanja. Zanimljivo je da se slovenski dužnosnici u javnim nastupima uglavnom zauzimaju za suradnju i dogovor s Hrvatskom, dok u praksi provode agresivnu i u pravilu - nije pretjerano kazati - protuhrvatsku politiku. Nerijetko se takav stav pokušava predstaviti kao politika pojedinih ekstremista. No, hrvatska je javnost uvjerena, a to potvrđuju i posljednji događaji, da je riječ o politici sadašnje slovenske vlade.

Hrvatska Vlada pokušavala je naći kompromis, izbjegavala zaoštavanje, što je slovenska strana shvaćala kao slabost pa je stalno tražila nove ustupke. Sada je i Ljubljana dobila jasan odgovor iz Zagreba: pregovori i kompromisi su potrebni i poželjni, ali ne po svaku cijenu, posebno ne na štetu hrvatskih nacionalnih interesa.

Priredio: Dr. Darko Desaty

**HRVATSKA ISKRA....
VAŠE ZADOVOLJSTVO**

OTVORENO PISMO OPTUŽENIH SUDA ZA RATNE ZLOČINE

HINA, Vjesnik, 13. kolovoza 1998., str. 6.

ZAGREB, 12. kolovoza - Nedavne informacije u medijima u kojima nas se, uz ostalo, opisuje kao utučene i pripravne na pobunu, bez ikakva su temelja, stoji u zajedničkom pismu dvadesetšestorice zatočenika zatvora Međunarodnog suda za ratne zločine (ICTY) u Den Haagu koje je u srijedu dostavljeno Hini.

U popratnom dopisu ICTY-ja se navodi da su se na njihovo traženje izaslanici haaških osumnjičenika - Tihomir Blaškić, Zejnil Delalić, Dario Kordić i Simo Zarić, u dva navrata 10. i 12. kolovoza sastali s glasnogovornikom Suda i pritom izrazili želju da javno progovore o uvjetima u zatvoru. Oni su o tome uputili otvoreno pismo predsjedniku ICTY-ja koji je prihvatio njihovu molbu da to pismo bude i objavljeno. Dvadesetšestorica haaških zatvorenika u pismu ističu da su navodi nekih novinara o lošim uvjetima njihova boravka u zatvoru "zlonamjerne dezinformacije" koje štete samim zatvorenicima.

"Smrt (Slavka) Dokmanovića i (Milana) Kovačevića sve nas je teško pogodila", stoji u pismu. "Svatko od nas na te je tragične događaje reagirao na svoj način, ali oni su donijeli i nešto pozitivno: mi smo se zbližili." U pismu se dalje navodi da su svi optuženi zajednički raspravljali o uvjetima u zatvoru. "Unatoč tome što se uprava (zatvora) prema svima nama ponaša pristojno i pošteno, po našem mišljenju ipak ima nekih manjkavosti", navodi se u pismu, pa su zatvorenici odlučili predložiti neka poboljšanja. Oni su o tim prijedlozima 3. kolovoza, razgovarali sa zapovjednikom zatvorskoga odjela ICTY-ja i prenijeli ih predsjedniku i administratoru Suda. Ključni se zahtjevi tiču odgovarajuće svakodnevne medicinske skrbi, prava na boravak izvan ćelija na otvorenome, bolju prehranu, bolji smještaj za članove obitelji i odvjetnike koji posjećuju zatvorenike i, ako je to moguće, praćenje nacionalnih TV i radijskih programa. U zasebnom dokumentu optuženi pred ICTY-jem su dužnosnike Suda, Vijeće sigurnosti i Opću skupštinu UN-a, Međunarodni Crveni križ, Amnesty International, organizaciju Human Rights Watch i nizozemske vlasti upozorili na pet bitnih pitanja: neophodnost poštenog i brzog suđenja, nejednake mogućnosti koje su na raspolaganju tužiteljima i obrani, pristrano obavješćivanje javnosti o postupcima time što se naglašavaju stajališta tužiteljstva, potrebu poboljšanja uvjeta zatvoreništva i nedovoljnu pažnju Suda pri ispitivanju opravdanosti optužnica prije izdavanja naloga za uhićenje.

Ovo su otvoreno pismo predsjedniku ICTY-ja potpisali Zejnil Delalić, Tihomir Blaškić, Dario Kordić, Simo Zarić, Zoran Kupreškić, Duško Tadić, Vlatko Kupreškić, Mario Čerkez, Vladimir Šantić, Mirjan Kupreškić, Hazim Delić, Zoran Žigić, Drago Josipović, Zdravko Mucić, Zlatko Aleksovski, Miroslav Tadić, Esad Landžo, Anto Furundžija, Dragan Papić, Dragoljub Kunarac, Milorad Krnojelac, Miroslav Kvočka, Mlado Radić, Milojica Kos, Goran Jelišić i Dražen Erdemović.

HRVATSKI PJESNICI: ĐURO ARNOLD

Dr. Đuro Arnold, sveučilišni profesor, pjesnik, rođen je u Ivancu kod Varaždina 1854. godine. Porodica mu se prvotno pisala Arnault. Djed mu se doselio za francuske revolucije iz Švicarske u Hrvatsku. Osnovnu školu Đuro je učio u Zagrebu, gimnaziju u Varaždinu i Zagrebu, gdje je god. 1873 god. i maturirao. Na zagrebačkom sveučilištu studirao je historiju i filozofiju, pa je 1880 položio doktorat iz filozofije. Postao je profesorom zagrebačke gimnazije, a god. 1894 i ravnateljem zagrebačke učiteljske škole, kao i profesorom teoretske i praktične filozofije na zagrebačkom sveučilištu. Rektorom zagrebačkog sveučilišta postao je god. 1899 - 1900.

Svoj pjesnički rad počeo je pjesmom "Pri povratku" koja je tiskana 1873 u "Vijencu". Od onda se stalno javljao svojim pjesničkim djelima u "Vijencu", "Prosvjeti" i drugim časopisima. Svojim pjesmama, koje su prepune patriotskog duha, profinjene pjesničke duše, kao i izvrsno izbalansiranih plastičnih stihova osvojio je vrlo brzo simpatije i poštovanje hrvatskoga naroda.

Pjesme Đure Arnolda su izrazito patriotske, počevši od "Juda" (epska patriotska pjesma), "Mene tekel Fares", "Irud", "Radak Vojvoda bosanski", "Telisava Frankopanska", a posebno njegova najbolja povjesna pjesma "Damjan Juda, knez dubrovački". On s ljubavi, sa zanosom pjeva domovini Hrvatskoj, istini, pravdi, vjeri, narodu, nadi i, jasno, kao i svaki drugi pjesnik, ljubavi. Poznate zbirke pjesama Đure Arnolda su "Izabrane pjesme" (1899), "Čeznuća i maštanja" (1908), "Sa visina i dubina" te "Izabrane pjesme" (1924 god).

Iz njegovog velikog životnog djela naglasiti ćemo i "Jedinstvenu Hrvatsku narodnu kulture" koju je tiskala Matica Hrvatska 1909. god. Jugoslavenska akademija izabrala ga je godine 1891 dopisnom, a 1899 pravim članom. Pedagoški književni zbor godine 1892 proglasio ga je počasnim članom, a Matica Hrvatska odbornikom. Braća Hrvatskog Zmaja izabrali su ga godine 1924 počasnim bratom. Umro je 1941. godine.

Danas Vam donosimo njegovu poznatu pjesmu "Domovina", koja je, uz "Kip Domovine", Pavla Štoosa,

"Putnika", poznatog hrvatskog pjesnika Preradovića i "Moj dom" Silvija Strahimira Kranjčevića, jedna od najpoznatijih pjesama, koja je upućena rodnom kraju. Osim toga, željeli bi da pročitate kako je Đuro Arnold opisao smrt Augusta Šenoe.



DOMOVINA

DR. ĐURO ARNOLD

*Zimska nojca već se šulja dolom,
Sitne svijetle po svem pali selu;
Sniježak prši, - svakom stablu golom
Rad bi natko košuljicu bijelu.*

*Na kraj sela stoji kuća stara,
Kano raka čini ti se grobna;
Al da vidiš, kako pogled vara,
Ded zaviri na okanca drobna.
Nasred stola svijetla dogorijeva,
Do nje zdjela, pladnji, suđe ino;
Majka kćerci, gle uz zipku pjeva:
"Lijepa naša domovino"....*

*Sinčić mali ocu si na krilu
Drži knjigu punu slika, bajka;
I začaran sluša pjesmu milu,
Što mu svenoj seci pjeva majka.
Netom šapnu rujne usne sina:
"Reci, tato, što je domovina?"*

*Otac svoje pogladio zlato,
pa mu mило odgovara na to:
Dok si bio malen kao seka,
Domovina bila ti je cijela
Ova zipka kičena i meka,
Majka, ja i ova izba bijela.
Zipka te je ljuljala u sanje,
majka svojim mlijekom dojila te,
Ja po izbi - nakon muke danje -
Igrah s tobom igre umiljate.*

*Malo poslije pružila se širom
Preko dvora, vrta, naše njive,
Donle, gdje stoje vrbe sive,
Gdjeno njojzi pripadala staja,
I kravica, što nas mlijekom hrani;
Male koke, što nam nesu jaja,
Vjemi kudro, što nam kuću brani.*

*Poslije, kad ćeš poč' u prvu školu,
Pružit će se ona po svem dolu,
Cijelo selo obujmit će tude,
I ti nem dobre i radine lude*

*Da, još više: one humke, šume,
Što će ljeti jagodama roditi;
One bijele staze, ravne drume,
Kud će tata nedjeljom te voditi.*

*Ali tvoja duša dobro sluti,
Da još dalje vode ovi puti:
Vode preko polja, rijeka, gora,
Vode uzduž širokoga mora.
Svud se nađu sela, bijeli gradi,
Svuda bistra uma dobri ljudi:
Kojim, isti govor život sladi,
Kojim isto srce grije grudi.*

*Oh, daleko, sinko moj, se pruža
Ova naša domovina krasna;
Njeno ime - mirisna je ruža,
Njena slava - zvijezda vijekom jasna.
O toj slavi pričat će ti knjige,
Štono ćeš ih diljem škola učiti,
Pri tom često morit će te brige,
Kako li ćeš pravo sve dokučiti.*

*Ali zato duša će ti roniti
U davninu nevidovnih međa,
Iz nje će ti kao bajka zvoniti
Zveket mača junačkih nam pređa.
Ti ćeš doznat, kako su za grudu
Zemlje svoje lili krvi česme,
I sudbinu kako su si hudu
U vječite okovali pjesme.
Čut ćeš, kako bjehu tvrdom jakom
Čovječanstva prosvjetnome rodu;
Kroz stoljeća branili ga šakom,
Spasili mu vjeru i slobodu.*

*Pojmit ne ćeš samo, je l' im jača
Snaga uma bila ili mača, -
Jer su kadšto usred bojne buke
Pograbili pero još u ruke,
Njim su čuvstva ocrtali vrela
Smjele misli, mašte plamen živi,
Satvorili ona sjajna djela,
Kojim i sad cio svijet se divi.
Tako pređi namrli nam slavu
A sa slavom ovu dragu zemlju;
Pak su onda naslonili glavu,
Tihi sanak da u groblju drijemlju.*

*Al iz groba glas nam šalju oni:
Nek na umu sved nam domovina,
Ne ćemo li, da ko zv'jer nas goni
Tuđim svijetom strašna kletva njina!
Kako i ja možda, sinko zlati,
Već nad groba crnim lebdji jazom,
Duša brižna htjela bi mi znati:
Hoće li mi ti djedova stazom?"
Sinčić - dotle mramornom u muku -
Na srušene metnuo je ruku,
S tužnih misli glavica mu gori,
Al on ipak krepkim glasom zbori:
"Hoću, tato - kunem ti se vjerom,
Radit u dan, učiti u noć kasnu:
Junak bit ću mačem ili perom
Za tu našu domovinu krasnu!"*

djelatnici knjižnice pokazu znakovite dokumente, koji su nama pokazani pri samom kraju razgledanja. U trezorima Nacionalne Sveučilišne Knjižnice nalazi se blago Hrvatske, koji su nam djelatnici biblioteke s ponosom pokazivali, a dodirivali gotovo s obožavanjem: Glagoljaški misal, koji je tiskan 1483 - čak 9 godina prije otkrića Amerike (a mi smo nekulturni!?!). Ta knjiga koja nije restaurirana i ne znaju dali će je uopće restaurirati stara je 515 godina; tiskana je 22 veljače 1483. god. (u svijetu ima svega 11 primjeraka), a naša knjižnica ima čak dva primjerka ! Isto tako pokazali su nam daljnje knjige koje su pravo blago ne samo Hrvatske, već i svijeta: Brevijar (tiskan 1493. god.) na glagoljici, koji je tiskao Andrea Torezani, zatim “Juditu”, Marka Marulića, pisanu 1501. god., a tiskanu u ovoj restauriranoj knjizi 1521. god. u kojoj piše ovako o jeziku na kojem je sročena“..... u versu horvatskih složena” - što je znakovito za naš jezik i dokazuje da je hrvatski postojao i govoren-već 1521 godine. Daljnje knjige koje su isnešene pred nas bile su Misal, tiskan u Rijeci 1531. god., ukrašen drvorezom, restauriran; zatim prijevod Novog Zavjeta, koji je tiskan 1561. god. u Urahu kod Tibingena, koji je tiskao Ivan Ungnad iz Slovenije (protestant). Ova posljednja knjiga pisana je na glagoljici.



No, naša Sveučilišna knjižnica nije samo carstvo knjiga, pisanih dokumenata, ili elektroničkog materijala. Naša knjižnica je mjesto gdje možete saznati razne informacije, pismeno, usmeno ili elektronskim putem, zatim tamo se čak i organiziraju koncerti (i mi AMKA-ši smo imali organiziran izvrstan koncert, koji su izveli umjetnici na klasičnim gitarama.). Tako je tamo u 1997 na pr. (navesti ćemo samo par važnijih događaja) : organiziran Uskršnji koncert, izložba “Vinko Nikolić”, “Majka Terezija”, primopredaja bugarskih knjiga, izložba ivana Lovrenčevića iz ciklusa Balade Petrice Kerempuha itd. Jaka je isto i izdavačka djelatnost, izdano je više knjige, koje su našle svoje mjesto u raznim knjižnicama svijeta. Isto tako naša Sveučilišna knjižnica sudjeluje u raznim izložbama izvan svojih prostorija, kao na pr. u organizaciji izložbe “Najljepše knjige Hrvatske za najljepšu knjigu svijeta” u Frankfurtu, Krajojlik u ranoj hrvatskoj grafici, Kabinet grafike itd. - a ne smijemo zaboraviti da je 1997 bila prva godina potpunog djelovanja Knjižnice u novoj zgradi, dakle u svim njezinim funkcijama i programskim zadaćama.

Prošli smo kroz razne odjele Sveučilišne knjižnice - od tzv. “nulte” točke - samog ulaza, do srca knjižnice, gdje posebni djelatnici nadziru rad mašina, koje kontroliraju vlažnost, toplinu, sigurnost itd. Svaki dio Sveučilišne knjižnice je više nego interesantan, i bogat.Knjige, kao u svim bbliotekama, su u policama. Teško je reći koliko je tamo knjiga - vjerovatno ni oni sami ne znaju (bar ne točno u knjigu), jer dok smo bili tamo

Strana 16

već onda je bilo spremno ne znam koliko knjiga za tzv.“trijažu”. Gotovo da mi je bilo zao da se moramo požuriti, jer druge obaveze su nas čekale - a toliko bogatstvo na dohvat ruke . Jer knjiga, posebno hrvatska knjiga - za mene je blago!

Tog dana bilo je nas nekolicina - gosti iz daleka koji su imali tu posebnu čast da nas kroz prostorije Sveučilišne knjižnice provede sam direktor - zaljubljenik u svoj posao. Kroz Sveučilišnu knjižnicu dnevno prolaze razni gosti - tisuće većih i manjih, manje i više značajnih, kao i veliki broj obožavatelja hrvatske knjige. Mnogi su dolazili iz znatiželje, neki su pozivani - od malih do visokih političara, recimo gosp. Peter Galbraith. Mi, Hrvati,izlazimo nadahnuti, dok su “oni” zamišljeni, jer tek tada - nakon posjete - shvacaju koliko malo u stvari znaju. Kako nam kaže gosp. Stipanov uz one knjige u kojima se već pred više stoljeća spominje hrvatsko ime ili jezik, često, ili uglavnom se dodaju riječi stranim gostima: “Eto, kad pogledate ove stare knjige i shvatite da su već 1521. god. tiskane hrvatske knjige, jasno je kojim jezikom govore Hrvati. Jasno, mi Hrvati to znamo već od 1501. god., kad je Marulić napisao “Juditu” na hrvatskom jeziku, a na Vama je da odlučite što je što.”

No, ima ona poznata izreka, da se pred neke ne treba stavljati dragulje itd, itd, jer ne znam što god mi iznijeli pred neke moćnike svijeta za njih mi i naš jezik ne postojimo, ili nismo bitni ni mi niti naš jezik, što pokazuju svim svojim činima. No, isto tako mi dobro znamo tko smo i što smo, a dokaz za to su tisuće i tisuće knjiga i dokumenata, koji nas vraćaju u doba naših predaka, koji su već tada znali da je znak živog naroda pisana riječ, jer tko zna što nosi novi dan.A novi dani su nam koji puta donijeli žalost, smrt i stalno uvjeravanja “onih da nas nije bilo” i “neće nas biti”, jedino što nisu računali na naše pretke, koji su ostavili pisanu riječ nama na čuvanje, i na neke, kao što je gosp. Stipanov, koji formalno svakom svojom gestom pokazuje koliko nama znači ovo sveto mjesto arhive prošlosti i spremišta budućnosti.

Izašli smo iz Sveučilišne knjižnice nadahnuti bogatstvom hrvatske riječi, ali i pozivom gosp. Stipanova, koji moli sve Hrvate diljem svijeta da mu pomognu. Jasno, novaca uvijek treba, pa kako smo zajedno dizali našu Sveučilišnu knjižnicu, pomažimo je i čuvajmo zajedno. No, još veća želja gosp. Stipanova je bila ta da mu se dostavi sve ono što predstavlja pisanu hrvatsku riječ: dakle, sve što smo mi tiskali u Torontu ili bilo gdje: knjige, časopise, pamflete, promidbeni materijal, novine.... dakle sve. Jasno, da će uredništvo “HRVATSKE ISKRE” redovno slati materijale koje mi imamo, ali pogledajte u svoje arhive: tko zna možda stara bakina škrinja čuva interesantne dokumente, koja bi morala biti u ovom hramu pisane i čitane hrvatske riječi.

Valentina

dogodilo se

Sisak,29. kolovoz, 1991Zapovjednik sisačke policije Đuro Brodarac potvrdio je da su srpski teroristi do temelja spalili hrvatsko selo Skelu na rijeci Glini, a njegove mještane hladnokrvno i divljački masakrirali. Točan broj mrtvih još ne može biti potvrđen jer srpski teroristi i JNA kontroliraju sve pristupe selu. Selo Skela je bilo lak plijen za teroriste, s obzirom da su u njemu ostali samo stariji i nemoćni koji se nisu bili u stanju braniti.

ŽAO MI JE SVAKE GRANATE KOJA JE PROMAŠILA DUBROVNIK, kaže Božidar Vučurević, bivši gradonačelnik Trebinja

Božidar Vučurević poznat je javnosti kao gradonačelnik Trebinja u najtežim danima rata. “Kamiondiju” njegovi znanci poznaju kao čovjeka, koji piše pjesme. Obnašao je mnoge visoke dužnosti u Republici Srpskoj, bio je i predsjednik SAO Hercegovine. Sada je zastupnik i član Odbora SDS-a, koji je na sebe skrenuo pozornost brojnim izjavama. Posljednja je tvrdnja kako se Radovan Karadžić krije u Istočnoj Hercegovini i da će ga, pokuša li ga tko uhititi, braniti 23,000 policajaca.

-Mediji su me pogrešno citirali. Radovan Karadžić bio je u velikoj opasnosti na Palama, gdje je oko njega stezan обруč. Sklonio se na sigurnije mjesto, kod nas u Istočnu Hercegovinu. Ovdje je brižno čuvan, Hercegovački je korpus imao do 23,000 vojnika, naroda koji je spreman braniti ga. Dakle, hercegovački Srbi, a ne policija ili vojska, spremni su braniti Karadžića.

- Nije li malo opasno braniti ratnog zločinca?

- Srpski narod smatra da on nije nikakav ratni zločinac. On je jednako zločinac, kao i lideri drugih nacionalnih stranaka. Ni više ni manje. On sad ima sigurno utočište u Hercegovini. Nitko ga odavde ne može oteti. Kad bi se to dogodilo, došlo bi do eskalacije rata. A mislim da to nikome nije u interesu.

IZMIŠLJENJE PRIČE

- Dakle, kad bi ga SFOR pokušao uhititi, došlo bi do krvoprolića?

-Apsolutno. Reagirao bi narod i izbili bi veliki sukobi. Isto je raspoloženje kad je u pitanju Ratko Mladić.

- Pretpostavljam da nećete otkriti točno mjesto gdje se skriva Karadžić, no kontaktirate li s njim?

- On se ne skriva. To nije dobar izraz. Karadžić je sklonjen. Nije daleko odavde od nas (Trebinja, op.a.) Kontaktiram, naravno, s njim. Dobrog je zdravlja, raspoloženja i kondicije.

- Dosta je špekulacije o tome da se Karadžić želi predati i da kontaktira s nekim američkim odvjetnikom?

-Karadžić je napisao knjigu “moja obrana”. Prikupio je sve potrebne dokumente i odvjetnici rade za njega. No nikada nije izjavio da se želi predati, niti

je ikad uvjetovao predaju. Sve su to izmišljene priče.

- Je li se možda Karadžić sa strankom konzultirao oko predaje?

- Prije godinu dana nudio je njima u Glavnom odboru SDS-a da mu odobrimo odlazak u Haag. Mi smo to jednoglasno odbili, jer znamo da to nije politički sud. Ne bi to bilo suđenje Karadžiću, nego srpskom narodu. U stvari, volja je naroda da on ne ide u Haag.

NAROD VIDI DA SE PREVARIO

- Ima li Karadžić utjecaja na politiku u RS?

- On se ne bavi nikakvom politikom. Niti on to želi,niti može, jer vidite kakav se raskol kod nas dogodio.

- Sada već spominjete sukobe u RS, možete li objasniti zašto su se oni dogodili?

- To je sve proizašlo iz borbe za vlast. Pojedinaца, ali ne i naroda. To je sindrom koji prati ove djelove nemimog Balkana. Iako je to kulminiralo, vjerujem da će se to stišati. Narod vidi da se prevario nakon formiranja ove vlade. Idući će izbori mnoge stvari ispraviti.

- Dakle, gđu Plavšić i Dodika ne prihvaća narod Istočne Hercegovine. Smiju li oni uopće tamo doći?

- Plavšićka je dolazila. Mislila je formirati stranku, no sve je to bije... Plavšićka je na razne načine dovela socijaliste na vlast. Ne bi se moglo reći komuniste, jer oni su bili bolji. Ona i Dodik ovdje, baš kao i u čitavoj Hercegovini i RS, nemaju nikakav ugled.

- No, oni su svojom kooperativnošću očuvali Brčko za RS?

_ Brčko je alfa i omega RS, jer kad bismo ga izgubili, bili bismo podijeljeni. Oni brane Brčko i radi sebe. Da ga izgube, ne bi imali mjesta među srpskim narodom.

- Bi li došlo do rata ako bi Brčko pripalo Federaciji?

- Sve bi proključalo i poprimilo neslućene razmjere. Naravno, i sukobljavanja. Daytonski sporazum došao bi u pitanje.

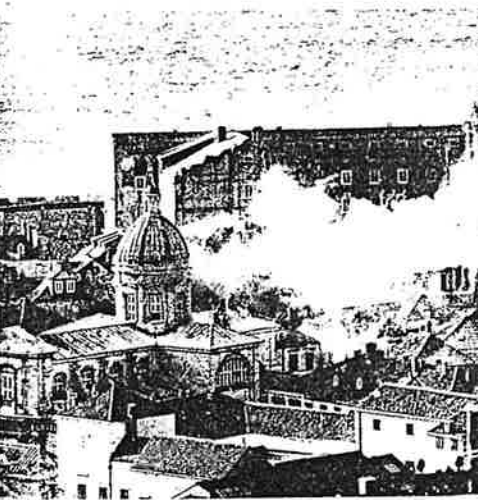
- Na granici RS i Federacije u Berkovićima vidimo da narodi

trguju bez ikakvih incidenata, a do jučer su jedni na drugoga pucali?

- Interesi ne poznaju granica. Čak i u ratovima. Kad je obrana zemlje u pitanju, treba uzeti pušku. Kad rat završi, zašto ne komunicirati, trgovati? Isti ti ljudi, Hrvati i Srbi, koji trguju recimo ovdje u Berkovićima, sutra će opet, ako treba, uzeti pušku.

ŠTO POVEZUJE SRBE I HRVATE?

- Prolazite li Vi kroz Federaciju?
- Da, tamo mi nimalo ne smetaju šahovnica i polumjesec. Meni smetaju oni ljudi kojima smetaju obilježja moga naroda.



Milo Kovač / The Cathedral immediately after being h 6, 1991

- Kako to da Hrvati i Srbi, kao tradicionalni neprijatelji, brže uspostavljaju odnose nego Hrvati i Muslimani?

- Srbe i Hrvate povezuje Kršćanstvo. Upućeni smo jedni na druge. Možda su ta naša dva različita kalendara, jer Krist se rodio jednom, kamen spoticanja. Muslimani su nešto drugo. Do jučer su bili polunarod. Jednako smetaju i Srbima i Hrvatima. Pogotovo nam velika opasnost prijeti od njihova fundamentalizma.

- Vi ste i za vrijeme rata pregovarali s Hrvatima. Kakva su Vaša iskustva?

- Prvi sam od Srba onamo odlazio, ja sam dogovorio i onaj poznati sastanak u Grazu. Kod Bobana, koji nije baš rođen

za politiku, ali je veliki Hrvat, svidao mi se njegov pristup u političkim pregovoranjima.

- Je li bilo povjerenja u tim razgovorima?

- Ilustrirat ću to jednim detaljom. Bobanova je tajnica ponudila kavu. Pitao sam Bobana jesu li stavili otrov u nju. On je potom reagirao tako da mi je dao svoju, a uzeo moju šalicu s kavom. Kada je potom došla rakija, rekao mi je, da ako sumnjam, možemo zamijeniti. Rekao sam da ne može jer njegovi znaju da smo kavu zamijenili. I sada, ako ima otrova, on je u vašoj čaši. Da vi ne biste sumnjali, rekao sam, ja ću to proliti. To sam i učinio, i nalio obojici pune čaše.

- Dolazili ste s prijedlogom srpske granice?

- Dok se god BiH ne podijeli, nema mira. Predlagao sam dolinu Neretve za granicu srpske Hercegovine. Desna bi obala bila hrvatski dio i, rekao sam, sretna vam država. Vjerovao sam da to možemo podijeliti bez rata. Drugi su tu umiješali prste.

MUSLIMANI - ‘POLUNAROD’

- Zaboravljate da i Muslimani žive u Hercegovini?

- Oni su polunarod, oni nemaju pravo na državu. Međunarodni faktori misle drukčije, i to će biti veliki problem. No, kako se god bude rješavala situacija u Federaciji, mora doći vrijeme rješavanja hrvatsko-srpskih odnosa. I to će biti finale.



Božidar Vučurević

- U ratu ste davali uvredljive izjave. Rekli ste kako ste vi ministar turizma u Dubrovniku. Ipak, niste uspjeli “dobiti” takvu funkciju?

- Ne može se ratovati i tepati. Kad je rat, tada se koristi sve. Na jednoj tiskovnoj konferenciji na Debelom brijegu pred hrvatskom delegacijom, koju je predvodio Jure Burić novinari su me pitali je li mi žao što smo granatirali Dubrovnik. Rekao sam da mi je žao za svaku granatu koja je promašila. Svi drugi su lagali kako im je žao. A to je laž. Nitko ne gađa da bi promašio.

- Kako jedna tako jaka vojna sila nije uspjela osvojiti Dubrovnik?

- Nije se išlo na to. JNA je bila u totalnoj pometnji i rasulu. Nikakva je to vojska. Svaki bi put trebala niknuti vojska iz naroda.

- U hrvatsko-srpskim odnosima je pitanje Prevlake. Kako ga riješiti?

Bit će tu raznih pogodbi. Nama je uzeto zaleđe, koje je pripalo Federaciji, pa stoga mislim da će se pitanje Prevlake rješavati u kontekstu dubrovačkog zaleđa.

Razgovarao: Jozo Pavković

Večernji List, 21. travnja. 1998. str. 7

PREVLAKA I U BEOGRADU SAMO SPORNO PITANJE

M.N.,H, *Večernji list*, 20. kolovoza 1998., str. 2.

BEOGRAD, PODGORICA - Ako bismo u jednoj rečenici opisali kako jugoslavenski mediji ocjenjuju susret ministara vanjskih poslova dr. Mate Granića i Živadina Jovanovića, ona bi glasila: Iako se mnogo toga dogodilo, dvije su godine odnosi u stalnom usponu. Jedinstvena je ocjena da je, s prekjučer potpisanim sporazumima, kao i onim prethodnim, stvorena čvrsta i pozitivna osnova za ubrzavanje procesa normaliziranja odnosa i rješavanja svih otvorenih pitanja između Zagreba i Beograda.

Ono što je svakako jedan od najvećih pomaka, jest činjenica da se, poslije Jovanovićeva posjeta Zagrebu, prvi put i u beogradskom tisku piše, a u elektronskim medijima govori o "spornom", a ne teritorijalnom pitanju Prevlake.

- Zaključili smo da je značaj koji obje strane pridaju rješavanju spornog pitanja Prevlake... - izjavio je Jovanović, a prenijeli su to svi mediji. Ne treba zaboraviti da je do sada uglavnom bila praksa da se jedno govori službeno u razgovorima, a nešto se drugo putem medija servira domaćoj javnosti.

U Beogradu se, inače, spekulira da je hrvatski ministar vanjskih poslova diskretno ponudio ustupke SRJ na drugom mjestu, odnosno reguliranju graničnih pitanja u drugim regijama, ako pristane na kompromis oko Prevlake. To je, govori se u Beogradu, i temeljni razlog što jugoslavenska strana poslije zagrebačkih razgovora, i službeno i neslužbeno, govori o "spornom", a ne više o "teritorijalnom" pitanju Prevlake.

Svi mediji posjet Zagrebu ocjenjuju veoma uspješnim, ali je zanimljivo da nitko (osim jedne rečenice u "Našoj borbi") ne spominje da je dogovoren potpuno slobodan protok informacija odnosno prodaja hrvatskog tiska u SRJ i jugoslavenskoga u Hrvatskoj.

I crnogorski ministar vanjskih poslova Branko Pečović ocijenio je jučer da je dogovor ministara vanjskih poslova Hrvatske i SRJ u Zagrebu vrlo značajan jer nagovještava početak pregovora o Prevlaci bez prethodnih uvjeta, što je u skladu s crnogorskim zalaganjem. Dodao je da su dogovorom Granića i Jovanovića "formalno - pravno potaknuti pregovori u kojima će, u svim etapama i razinama, sudjelovati i predstavnici Vlade Republike Crne Gore".

Prema Peroviću, "srž opredjeljenja Vlade Republike Crne Gore je hitan početak pregovora, bez postavljanja uvjeta, na temelju primjene osnovnih pravila i načela međunarodnog prava, pravičnosti i dobrosusjedskih odnosa, što bi", kako je naglasio Perović, "trebalo rezultirati obostrano prihvatljivim rješenjima".

Priredio: Dr. D. Desaty

**HRVATSKA ISKRA...
VAŠE ZADOVOLJSTVO**

NAŠA SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA

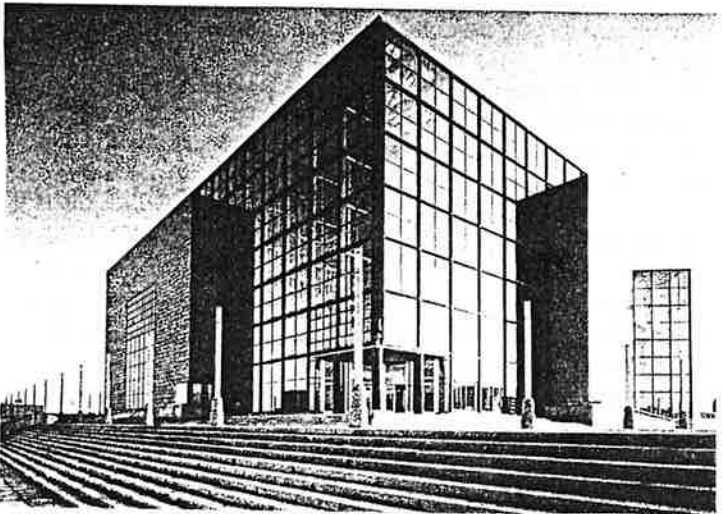
Kad sam bila u Zagrebu na 2. Saboru Amkaša ovog lipnja imala sam priliku upoznati se s radom Nacionalne Sveučilišne knjižnice u Zagrebu, kao dijelom programa rada. Dobili smo priliku da posjetimo razne institucije - od Rugjera Boškovića, Ministarstva za Znanost i Umjetnost do raznih drugih univerzitetskih ili naučnih institucija. Moj izbor bila je Sveučilišna knjižnica.

Prva misao bila mi je kad sam došla u Sveučilišnu knjižnicu sjećanje na skupljanje novaca u Torontu za ovu vrijednu instituciju, i kako je i naših par centi - skoro \$200.000 - poslano u Zagreb i vidljivo na ovaj ili onaj način u ovoj upravo prekrasnoj zgradi. Impozantna je ta naša knjižnica - čak i više od toga. Kroz nju nas je proveo direktor, gosp. Josip Stipanov, interesantan čovjek sa prekrasnim naglaskom, negdje sa mora, čini mi se iz Primorja. Nakon duljeg razgovora s njim shvatila sam zašto je ova knjižnica toliko uspješna - gosp. Stipanov je dinamičan čovjek, koji je unio svu svoju dušu i volju u svoj rad, prenio svoju ljubav za taj hram hrvatske riječi na svoje suradnike i korisnike, koji dnevno upotrebljavaju knjige i sve ostalo što im ta knjižnica pruža - i to je ono što izdvaja našu nacionalnu knjižnicu od drugih sličnih institucija - ta velika ljubav prema svom pozivu. Kad smo razgovarali o samoj zgradi, rekao nam je:”Pogledajte kako je ova zgrada građena - kao da poziva korisnike raširenim rukama !”

Sama knjižnica preseljena je sa Marulicevog trga 1995 u svoj novi dom blizu Vukovarske ulice, blizu dvorane Lisinski. Otvaranje nove Sveučilišne knjižnice, kažu, bilo je posebno svečano, i kako gosp. Stipanov kaže ...”taj dan je bio za pamćenje ne samo za nazočne, već i za cijelu hrvatsku javnost, ali i dan prisjećanja prošlosti s pogledom u budućnost.” Ja bih mogla mnogo reći o Sveučilišnoj knjižnici, no kako su mi dali jednu zaista zanimljivu malu knjižicu o osnovnim podacima knjižnice mislim da bi bilo bolje da ostavimo urednicima te knjižice da nam sami govore:” Nova zgrada Knjižnice, ostvareno autorsko djelo gotovo osamnaestogodišnjeg rada arhitekata Velimira Neidhardta, Davora Mancea, Zvonimira Krznarića i Marijana Hrčića, u ulici Hrvatske bratske zajednice, smještena u predjelu Zagreba koji je suvremena urbana dinamika sve više oblikuje u buduće reprezentativno središte glavnoga hrvatskoga grada u 21. stoljeću. Kompleks Knjižnice prostire se na parceli površine 3,75 ha s mogućnošću daljnjeg širenja prema jugu, uzduž ulice Hrvatske bratske zajednice u samoj osovini metropolskoga urbanog tkiva. Ključni prostori Knjižnice prožeti su jednostavnom vizualnom orijentacijom na najljepšu panoramsku sliku Zagreba, na šumovito sljemensko zaledje koje pitomo uokviruje povijesne planove nastanka i širenja Zagreba. Ukupna neto površina zatvorenih i natkrivenih prostora prve etape iznosi 36,478 m², a nedovršene površine (druga etapa) 7.594 m². Ukupna je površina zgrade Knjižnice 44.4432 m². Površina ostalih prostora (neposredna okolica, instalacijske prostorije, energetski blok, poslovne prostorije...) iznosi 8,606 m².

Cijela zgrada, iako arhitektonsko-urbanistički sazdana od više objekata odnosno dilacija, pojednostavljeno rečeno, sastoji se od dvaju glavnih dijelova: središnje zgrade i bočnog dijela koji u obliku slova “L” sa zapadne i južne strane prati središnju

zgradu, ali samo do razine prvog kata iznad razizemlja. Tako središnja zgrada, ukupno uzevši, ima deset katova, a bočni dijelovi pet katova, od kojih su sada dovršena samo prva dva kata (ispod razizemlja).”



SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA U ZAGREBU

Prvi puta sam bila u našoj novoj Sveučilišnoj knjižnici pred koju godinu, kad me je prijateljica dovela da pogledam taj interesantan detalj o kojem govori gosp. Stipanov u gornjem ulomku: vješto postavljena zrcala koja vam omogućavaju da, iako ste okrenuti leđima Sljemenu, vidite ga na plafonu u punoj veličini i ljepoti kao na dlanu. Već tada smatrala sam da je to iznimna zgrada po ljepoti i rasporedu, no danas nakon šetnje kroz tu zgradu, upravo sam opčinjena bogatstvom, dinamikom i ljudima te naše veoma znakovite institucije. Svugdje gdje god smo prolazili vidjali smo mlade u radu - nad knjigama, časopisima, u razumnoj tišini rada. Okolo su namještenici - njih oko 377, kako nam je rečeno, koji obslužuju potrebnim materijalima oko 1200 dnevnih korisnika. Svaka knjižnica je posebna, no ova naša je zaista posebna, ne samo radi posebnosti zgrade, već i materijala, koji je upravo raznovrstan - tamo je sve što je pisano o Hrvatskoj ili na hrvatskom - dakle, knjige, manuskripti, predavanja, novine, magazini (čak će se i HRVATSKA ISKRA naći tamo), dokumentacija UN, čak i neki kanadski dokumenti - za djecu, odrasle, studente, - sve što je moguće zamisliti za svakoga na ovome svijetu, koji je zainteresiran da više nauči o sebi i nama.

Mislim da ću kad budem razmišljala o Sveučilišnoj knjižnici uvijek se sjetiti gosp. Stipanova, koji je stajao na samom ulasku u tu staklenu zgradu raširenih ruku - i objašnjavao koncept arhitekta i rezultat: ova naša knjičnica formalno vas poziva široko raširenih ruku da udjete u u carstvo prošlosti, sadašnjosti i krenete putem budućnosti. Sve je prepuno bogatstva, koja su poslagana u redu,i kao da u zraku lebdi poziv da udjete i uživate knjigama, časopisima, rukopisima, naučnim radovima, dokumentaciji i svemu onome što treba jedan kulturnarod za svoju budućnost i da može prikazati prošlost kad zatreba. A nama Hrvatima je to toliko trebalo - naša nacionalna knjižnica je mjesto gdje treba poslati razne “dušebrižnike”, koji “sve” znaju o Hrvatskoj ili o jeziku kojim mi govorimo, pa da im

DOGAĐAJI U ZAJEDNICI

CROATIAN CATHOLIC UNION

of U.S.A. and CANADA

P.O. Box 802

One E. Old Ridge Road • Hobart, Indiana 46342-0602

Telephone (219) 942-1191
942-1192
Fax (219) 942-8808

Objavljeno u tisak:

20. kolovoza, 1998

ODRŽANA JE 23. KONVENCIJA HRVATSKE KATOLIČKE ZAJEDNICE ZA SJEDINJENE AMERIČKE DRŽAVE I KANADU

U čikaškom predgrađu Courtyside, Illinois, održana je 17. i 18. kolovoza, u hotelu Holliday Inn, 23. Konvencija Hrvatske Katoličke Zajednice za SAD i Kanadu, bratsko-potporne ustanove koja od 1921. godine služi Hrvatima SAD i Kanade svih naraštaja na vjerskom, odgojnom, karitativnom, društvenom i nacionalnom polju čuvajući, njegujući i promičući hrvatsku kulturnu i duhovnu baštinu i zagovarajući interese hrvatskog naroda u domovini. U Glavni Odbor i Porotu izabrane su ove osobe:

GLAVNI ODBOR:

Mnogo Poštovani Otac Paul Maslach, OFM, Duhovnik
Melchior Mašina, Predsjednik
Petar Cvitković, Dopredsjednik
Antoinetta Starkey, Tajnica i Rizničarka
Mark Salopek, Ravnatelj Športa i Podmlatka
Stjepan Grgić, Član Nadzornog Odbora
Katarina Štimac, Članica Nadzornog Odbora
Sonja Bolf, Članica Nadzornog Odbora
Victoria Kowalski, Članica Nadzornog Odbora

GLAVNA POROTA:

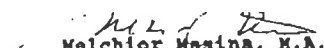
Boris Bolf, Lorraine Pozayt, Frances Sachen

Među važnim odlukama usvojenim na konvenciji treba istaknuti da će HKZ razviti program za vjersko-duhovnu formaciju mladeži pri hrvatskim župama u SAD i Kanadi kako bi se osposobili mladi katolički laici za buduće lidere. Također još jedan naglasak daje se promidžbi mladih time što će se osnovati udruga bivših školaraca, dobitnika školarinskih nagrada iz zaklade HKZ "Paul i Helen Rukavina CCU Scholarship Fund", koja je u zadnjih deset godina podijelila preko \$ 500,000 mladim studentima članovima HKZ.

U Kanadi će se i dalje nastaviti snažna promidžba članstva HKZ čime se je sačuvao integritet HKZ i hrvatskog jedinstva na ovom kontinentu.

Za vrijeme konvencije pod vidom biznisa naglasak se je stavio na pojačanje članstva time što su svi posjednici osiguranja, uključujući one čije je osiguranje već plaćeno, uvršteni kao aktivni članovi. Osim toga, pripremit će se posebna kampanja za

članstvo na temelju nadolazećih obljetnica zajednice u povodu ulaska u treće kršćansko tisućljeće.


Melchior Mašina, M.A.
Glavni Predsjednik

HODOČAŠĆE U HRVATSKU PRIGODOM POSJETA SV. OCA Organizirano hodočašće u Hrvatsku prigodom posjeta Sv. Oca. Dvije su mogućnosti:

1. Polazak iz Toronta avionom 30. rujna (srijeda). Dolazak u Zagreb u četvrtak, 1. listopada. Smještaj u hotelu. Ostaje se dvije noći. Petak (2.X.) prisustvovanje dočeku sv. Oca. Subota (3.X.): polazak autobusom za Mariju Bistricu, Sudjelovanje na Sv. misi i proglašenju blaženim Sluge Božjega kardinala Alojzija Stepinca. Poslije podne polazak autobusom za Split. U noći smještaj u hotelu. Ostaje se dvije noći. U nedjelju (4.X.) sv. Misa sa sv. Ocem u Splitu. Poslije noćenje u hotelu. Drugi dan, ponedjeljak nakon doručka mogućnost nastavljanja puta privatno. Tko želi u Zagreb nadoplata za autobus \$30.

Cijena toga puta jest \$1825.00.

2. Druga varijanta: Početak kao i prva. Nakon svečanosti u Splitu, u ponedjeljak, 5. listopada polazi se autobusom i brodom za Dubrovnik. Ostaje se od 5. do 8. listopada u Dubrovniku. Četiri noći spavanja u hotelu. Iz Dubrovnika za Međugorje i Sarajevo. U Sarajevu dvije noći - spavanje u hotelu. Povratak za Zagreb 9. X. (petak). Spavanje u Zagrebu u hotelu. Povratak za Toronto u subotu, 10. listopada.

Cijena toga puta jest \$2600.00. Moguće su neke izmjene.

Zainteresirani neka se čim prije jave Organizatorima hodočašća: Župnom uredu "Hrvatskih Mučenika", (905-826-8844 ili na Generalturist, Mississauga, (905) 602-8900.

HRVATSKA ISKRA VAŠA JE POTREBA

VUKOVAR NAŠ SVAGDAŠNJI

Kruh, pravda i jednakost zagarantirano je svim ljudima svijeta u svim ustavima svih svjetskih država. No, kao i kruh koji gotovo univerzalnog načina pripravljanja, ipak ima u svakom selu svoj vlastiti okus tako, na žalost i pravda, a oдавно je poznato da je jednakost relativnija od Einsteinove teorije. Svojedobno, odmah nakon rata pojavio se u Zagrebu prekrasan plakat, toplih žutih i smeđih boja na kojem je preko svih mogućih žitarica pisalo "Vukovar-kruh naš svagdašnji".Poruka tog plakata i danas živi, ako nigdje dalje ono u naslovu ove male rubrike u meni dalekoj Kanadi.

No kruh u Vukovaru danas je gorka okusa.Prodaje se "hleb" u "pekarnama" i peciva čudnih naziva, a čak niti u nekoliko malobrojnih trgovina prepoznatljivo hrvatskih naziva i vlasnika nije sigurno porijeklo nasušne nam namirnice jer kuna, kao i svaki drugi novac ne pati od predrasuda koje bi škodile zaradi. S druge strane mi građani vukovarski-osjećali hrvatsku, srpsku ili bilo koju drugu glad kruh moramo kupovati. Da bi to ostvarili morali bi negdje zarađivati.To je uostalom i uvjet da bi Vukovar postao i naš svakdašnji a ne samo povremeni.No poduzeća u kojima je prije rata svekoliko pučanstvo zarađivalo za kruh rade samo sa marginalnim kapacitetom. U njima opet radi gotovo zanemarivi broj djelatnika, za najčešće minimalnu plaću, a i ti nazovimo ih sretnici, su oni koji su tamo ostali nakon pada Vukovara u srpske ruke, naveliko doprinijeli razaranju i onoga što je preostalo iza rata a sada im se naravno ne smije dati otkaz. Novih radnih mjesta nema pa tako hrvati povratnici kada dođu u Vukovar ako kojom nesrećom (ili srećom) nisu ratni vojni invalidi ili umirovljenici, uglavnom nemaju ni kuna za kruh o kojem smo govorili.

Pravde koju sam spomenila na samom početku tu nema, iako je važna i zajamčena kao i kruh. Sve se češće pitam nemam li neku vrstu genetske pogreške jer evo stalno se sjećam svega onoga što nam se dogodilo a što bi očito trebalo hitno, neodložno i sustavno zaboraviti.Kao primjerice ratne zločince koji su harali po Lijepoj našoj ne tako davno.Jer eto u Hrvatskoj ih nitko niti ne tuži, a kamoli sudi.U Hagu se sudi uglavnom bosanskim i drugim Hrvatima a kada su konačno pred taj slavni sudbeni i pravni stol uspjeli dovesti i bivšeg gradonačelnika grada Vukovara kojem je jedino postignuće izdaja i uništenje vlastitog grada. On je, eto, sam sebi presudio te tako odabrao pravedniju kaznu nego što bi mu Međunarodni sud ikada dodijelio.No međunarodne i hrvatske vlasti pokazuju odnedavno da nipošto ne kane zanemariti ratne zločine.Sudit će se Šakiću,a možda i njegovoj supruzi, za zločine od prije pedesetak godina. Nipošto ne sumnjam u opravdanost tog postupka niti u vjerodostojnost dokaza koje terete spomenute osobe.Nakon II svjetskog rata koji je poharao cijelu Europu i ogromni dio svijeta pronađen je način da se dokumenti i drugi dokazi sačuvaju i nakon 50 dugih godina upotrijebe kako bi se ratni zločin (koji nikada ne zastarijeva) kaznio.Sljedeći ovaj tijek misli moglo bi se zaključiti da niti ratni zločini počinjeni u Hrvatskoj, Bosni i oni koji se upravo čine na Kosovu nikada neće zastariti. Pitanje je da li će se i tim ratnim zločinima i zločincima koji su ih počinili ili ih upravo čine, uz prešutno odobravanje međunarodne zajednice suditi nakon 50 i više godina? Živi bili pa vidjeli.....stara je narodna izreka.

Ili je poanta u tome da većina žrtava ne doživi, a oni koji budu provodili pravdu u godini 2050 i nekoj. suci, tužitelji i branitelji

pogotovo ako svoje školovanje počinju danas u školama Vukovara gdje se provodi neka vrsta moratorija na učenje hrvatske povijesti, suditi će nekom samo njima znanom istinom, u nekom futurističkom Hagu, starce čiju povijest nisu naučili i donositi pravdoričke za djecu koju smo 10 godina nakon rata ekshumirali iz masovnih grobnica bez škole, djetinjstva ili pravde.



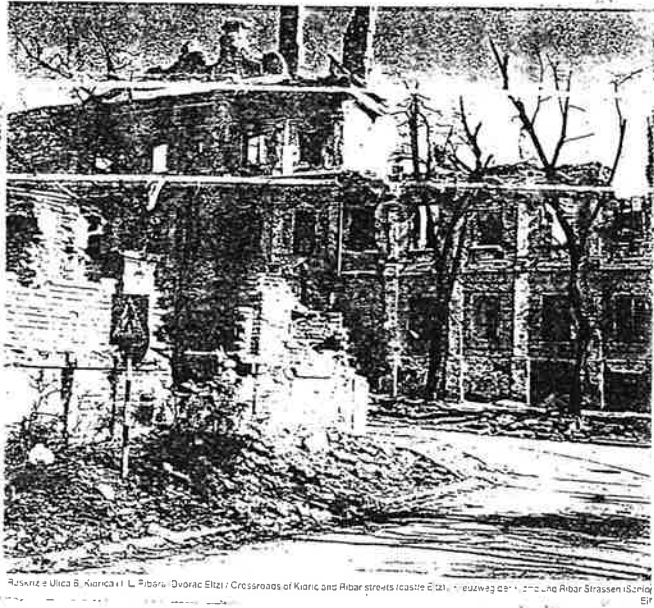
VUKOVAR, 1991 godine

Pogotovo me muči činjenica da je ogroman broj takvih osoba (da ne kažem zločinaca) primio hrvatske dokumente i amnestiran. Koliko znam teško ili bar krajnje nevjerojatno je da će takvo promjeniti jedan ovosvjetski sud. Ostaje nam svima više ili manje pravednima najviši sud pred kojim ćemo s vlastitim bremenom grijeha i zasluga nakupljenih u ovoj dolini suza sigurno doći i pred kojim ćemo konačno svi biti jednaki. No mi smo samo ljudi, 80 ili koju godinu više ili manje živimo na ovom planetu i na njemu gradimo svijet kakav mislimo da bi trebao biti. Svijet blagostanja, pravde i jednakosti za sve. Zastrašujuće je pomisliti kolike su stare šume posječene da bi papir iz njih nastao, bili napisani svi zakoni, deklaracije, odluke i drugo na temu jednakosti, koju nismo za sve ovo vrijeme ljudskog postojanja uspjeli čak ni definirati. Tako živeći danas u civilizirano i prosvječeno doba, u doba mira i napretka ponovo želimo biti jednaki pred zakonom, no i pred izlozima trgovina, na burzama za zapošljavanje, pred stambenim i sličnim komisijama pred koje nas postavlja civilizacija. Hrvatski seljak-povratnik želi biti jednak svim ostalim seljacima u Hrvatskoj; želi obrađivati svoju zemlju svojim traktorom, posijati, požnjeti ljetinu i urediti svoju zemlju nakon propadanja. No, on može eventualno dobiti kredit za svoju nakanu življenja na zemlji od zemlje, a uvjeti otplate su najčešće naprosto neostvarivi. Ako bude imao sreće da sve to ostvari, da ne mora platiti oranje, žetvu i druge poslove "susjedu" koji je ostao za vrijeme jugoslavenske okupacije u selu i zadržao i zemlju i strojeve, te ako ima sreće da nije stariji od 30 godina, možda se nakon svega izjednači sa ostalim seljacima u Hrvatskoj. Ako tada bude još imao snage da se ponosno i zadovoljno ogleda oko sebe (jer uspio je) shvatit će da su seljaci u drugim djelovima Europe odmakli u tih 30godina toliko daleko da ih uopće ne može stići i tako od jednakosti opet ništa.

U tom svojevrsnom karuselu su i radnici koji će svoju jednakost tražiti u radnim mjestima kojih nema, a nakon određenog broja godina u mirovinama koje će zbog godina nezaposlenosti i siromaštva zajamčiti tek nužno preživljavanje u starosti, u

domovima koje sad ponovo grade, iako su sve to već jednom odradili i iako nisu više niti u dobi niti u financijskoj situaciji da to mogu.Zbog toga će se morati odreći mnogo toga. Škola i sveučilišta za djecu primjerice.I onda će njihova djeca ponovo u bitke za jednakost ove ili one vrste. Ako budu ustrajni ta bitka će se voditi u Vukovaru, na Dunavu koji je sada neka rijeka granice koja je utvrđena međunarodnim zakonima i propisima koji jamče nepovredivost istih i kojih bi se propisa svi jednako trebali pridržavati. No, kao i sve drugo, propisi nisu jednaki za sve, pa jugoslovenska granična policija uhićuje hrvatske državljane na hrvatskim dunavskim otocima. Onda naše vlasti ulažu proteste koji su dugo i mučno putovali preko iste te granice. Zbog toga se valjda u Vukovaru otvara i Jugoslovenski konzulat, u zgradi koja je bespravno sagrađena mimo svih pozitivnih urbanističkih propisa, za vrijeme kada je međunarodna vlast navodno štitila interese nas, stanovnika Vukovara, u koji nas nisu pustili niti ući više od 7 dugih godina. Ipak i unatoč svemu živimo kako najbolje znamo. Radimo ,volimo, idemo nedjeljom na misu. I kada svećenik kaže "pomolimo se " - pomolimo se iskreno i od srca, jer od svega najjača je sila koja nas svako jutro probudi i daje nam snage da izdržimo dan, koji će nam donijeti bilo kakav posao ili bar ček od socijalne pomoći, malo kruha i malo radosti koja će dostajati do ostvarivanja velikih potreba o kojima smo govorili.

Željka Zgonjanin
Vukovar



Ruševine Vukovara 1991 godine

NOVA ŠKOLSKA GODINA

HRVATSKI JEZIK
UPISI ZA ŠK. GOD. 1998/99

OSNOVNA ŠKOLA:

Hrvatska župna škola “Kardinal Stepinac” obavještava roditelje i učenike da redovita nastava u “St. Stephen” School na Rexdale počinje 19. rujna 1998. (treća subota u rujnu) u 9:30.
Upisi novih učenika moći će se obaviti u nedjelje 6. i 13. rujna u župnoj dvorani u Torontu nakon Sv. Misa. U predškolski razred upisuju se djeca koja su u redovitoj školi u “senior kindergarden” (S.K.) - ne mlađi!! Učenici koji se žele upisati a do sada nisu pohađali hrvatsku školu bit će testirani i nakon testa bit će smješteni u odgovarajući razred.

SREDNJA ŠKOLA

Hrvatski jezik za kredit i O.A.C. - srednjoškolski program održava se kao i prošle godine u “Don Bosko” High School.
Upisi će se obavljati 12. rujna od 9 - 11 sati u “Don Bosco” High School.
Redovita nastava počinje 19. rujna u 9:15.

SVEUČILIŠTE - UNIVERSITY OF TORONTO - Tečajevi hrvatskog jezika održavat će se na “St. George” Campus i na “Erindale” Campus u Mississaugi. Tečajevi se mogu prijaviti sve do 12. rujna.

TORONTO CATHOLIC DISTRICT SCHOOL BOARD

School begins on September 8, 1998 at all elementary and secondary schools in the Toronto Catholic District School Board. Separate school ratepayers living outside Toronto no longer have to pay tuition fees to send their Catholic children to TCDSB schools. To register, call or visit a Catholic school near you. For more information, call 416-222-8282, ext. 532 or 2548.

THROUGH MY EYES ... (AND MY HEART)

Some time ago I was at a party, where I met an acquaintance. After the usual questions about how we were and so on, we started talking what each of us was doing lately. He was surprised when he heard that I started to edit a newspaper, and was really glad about it. He asked me in which language I wrote and I answered - depending on the subject. If it was a political article - then it is usually English, but when I write about Croatia, its beauty, how it feels to be a Croat, then the language is Croatian. He then said to me that he wished that I wrote articles about Croatia in English, so he can share them with his friends. I saw his point, so here it is.

When you speak to a Canadian or an American about Croatia they usually say: “Oh, this was a part of ...”, or “Oh, yes, I know, Dubrovnik!”. One and the other I immensely dislike: first, because of the very obvious reason; the second, because Croatia is not just Dubrovnik, it is much more, but Canadians, Americans and other tourists are not aware of it. They are shown mostly Dubrovnik and there they stay. They do not venture further on. Dubrovnik is enough. But it isn't.

When I think about Croatia the very first thought which enters my mind are the words of our anthem:”Our beautiful homeland!”. Not one nation in the world loves its country so much as we Croats do - we even sing about its beauty. When we - Croats - think about Croatia it is very difficult to decide what is more beautiful, or lovely - on such a small parcel of the Earth. Should you try to decide what would be the best in Croatia, and if you tried to be true to yourself - you would not know which part to choose.

Naturally, for me, a girl from Zagreb - my Zagreb is always the best - always. Yet, let me tell you honestly - I do love Split and Rijeka and Opatija and Osijek and Varazdin and Vinkovci and every small town or village I went to see. Every time I go to Croatia I make sure that I visit a part of my homeland and then the beauty I see keeps my soul happy for months to come. Here are the facts about Croatia: it is one of the youngest democracies in Europe with just over 4.8 million inhabitants. According to the population census from 1991 there are 78% of Croats,the rest all kinds of nationalities. the predominant

religion is Roman Catholic (76.5% of the total population). The language spoken is Croatian and the script is Latin. It covers the area of 56.5 thousand square kilometers of mainland and somewhat less than 32 thousand square kilometres of sea.

Church of St Donatus, Zadar



Croatia is a region of extremely old and rich culture. We have inhabited this area for more than one thousand years - from the seventh century. This is proven by the ancient proofs of literacy as well as by the cultural and historic monuments that attract the attention of numerous visitors yearly.

If you visit just one part of Croatia, and make no plans to see anything else - you are making a serious mistake. Every part of Croatia is different - every part of the country is a complete surprise even for us, Croats. So, make an effort - plan to spend few weeks in Croatia - it will be worthwhile.

This year - once again - I visited Istria - an absolutely lovely part of Croatia with small, miniture towns on top of the mountains. If you travel there early in the morning or toward dusk it will seem to you as part of dream - high up in the mist, as if it was in the clouds, twinkling lights ... Going through these towns is an adventure, seeing the houses an experience. The language they speak is an absolute wonder - pure music! This should be seen and heard by tourists - not just Dubrovnik.

I went to Vukovar, Slavonija. Travelling toward Vukovar is going through beautiful, rich country, with well built and onulent villages. pleasant views. deen

green forests, blue rivers so wide, so beautiful. And then the reality of the war hits you when you come closer to Vukovar: Croatia should organize free visits to Vukovar daily so that the world could see what one human can do to another - his neighbour. I guess I don't have to go on - you , my fellow Croats - understand how I feel. You, my Canadian friends - you should see for yourself what we have gone through.

This year and last year I visited Hrvatsko Zagorje. I was there every summer when I was a child and have - unfortunately - forgotten in the fever of my life what Zagorje means to me - rivers with weepy willows, children playing, fresh milk from the cows, bustling villages and vineyards all over. Travelling at night I have seen many flickering candles left over from All Soul's Day. How I enjoyed myself when we arrived to Marija Bistrica - there are no words to say what I felt!

If I could tell a visitor to Croatia where to go I really wouldn't know where would be the best, because all Croatia is the best. If I could send a visitor who talked to me about Dubrovnik and nothing else (and I love Dubrovnik with all my heart), I would probably overwhelm him with what I carry in my heart - the beauty of my Croatian sea, and mountains, and islands, and towns, and cities, and rivers, and waterfalls - there is hardly anywhere such beauty as Croatia.



Yes, I know, I am biased, but I am allowed, since I am a Croat. After visiting it for just a few days you will see that I was right. Croatia is the best.

Valentina